

**2006 年選舉委員會界別分組選舉**  
**2006 ELECTION COMMITTEE SUBSECTOR ELECTIONS**

**準候選人向提名顧問委員會要求提供意見的申請**  
**APPLICATION BY A PROSPECTIVE CANDIDATE**  
**TO A NOMINATIONS ADVISORY COMMITTEE FOR ADVICE**

選舉管理委員會（提名顧問委員會(選舉委員會)）規例第 6 條

Section 6 of the Electoral Affairs Commission (Nominations Advisory Committees (Election Committee)) Regulation

**(此表格不適用於宗教界界別分組)**

**(This form is not applicable to the religious subsector)**

**提名為選舉委員會以下界別分組的候選人的資格**  
**ELIGIBILITY FOR NOMINATION AS A CANDIDATE AT**  
**AN ELECTION COMMITTEE SUBSECTOR ELECTION FOR**

---

(\*界別分組 / 小組的名稱)  
(Name of \*subsector/sub-subsector)

〔請用正楷填寫表格及小心參閱夾附的填寫申請書說明〕

[Please use BLOCK LETTERS in completing this form and read carefully the attached explanatory notes.]

## 第一部分：申請人資料

### PART I PARTICULARS OF APPLICANT

1. 中文姓名： \_\_\_\_\_  
Name in Chinese
2. 英文姓名： \_\_\_\_\_  
Name in English (姓 Surname) (名 Other name)
3. 香港身份證號碼： \_\_\_\_\_  
Hong Kong Identity Card Number
4. 通訊地址： \_\_\_\_\_  
Correspondence Address  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
5. 聯絡電話號碼： \_\_\_\_\_  
Contact Telephone Number(s)
6. 傳真號碼： \_\_\_\_\_  
Fax Number

## 第二部分：申請人的資格〔請提供以下資料，並在合適方格內加「✓」號〕

### PART II QUALIFICATIONS OF APPLICANT

[Please provide the following information, and tick the appropriate boxes.]

#### 第一節：資格

##### Section 1: Qualifications

7.  本人已年滿 18 歲。  
I have reached 18 years of age.
8.  本人已在 \_\_\_\_\_ 地方選區登記  
為選民，並有資格如此登記。  
I am a registered elector in the \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ geographical constituency and am eligible to be so registered.

9.  本人已在\_\_\_\_\_界別\*分組／小組登記為投票人，並有資格如此登記。  
I am a registered voter for the \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ \*subsector / sub-subsector and am eligible to be so registered.

10.  本人是 -  
I am -
- (a)  香港地區全國政協委員；或  
a Hong Kong member of the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference; or
  - (b)  鄉議局的主席或副主席或鄉議局的議員大會的當然議員、特別議員或增選議員；或  
the Chairman or a Vice-Chairman of the Heung Yee Kuk or the Ex-Officio, Special or Co-opted Councillors of the Full Council of the Heung Yee Kuk; or
  - (c)  《區議會條例》(第 547 章)附表 2 第 1、2、3、4、5、6、7、8 或 9 項所指明的港九各區議會的議員；或  
a member of the Hong Kong and Kowloon District Councils specified in item 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 or 9 of Schedule 2 to the District Councils Ordinance (Cap. 547); or
  - (d)  《區議會條例》(第 547 章)附表 2 第 10、11、12、13、14、15、16、17 或 18 項所指明的新界各區議會的議員。  
a member of the New Territories District Councils specified in item 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 or 18 of Schedule 2 to the District Councils Ordinance (Cap. 547).

### 第二節：與某一界別分組／小組的密切聯繫

#### Section 2 : Substantial Connection with a Particular Subsector/Sub-subsector

11.  本人認為自己與\_\_\_\_\_界別\*分組／小組有密切聯繫。就此，本人提供下列資料以茲證明有關聯繫： -  
I regard myself as having a substantial connection with the \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ \*subsector/sub-subsector. In this connection, I provide the following information to establish such a connection: -
- (a)  就業詳情（包括自僱）： -  
Employment history (including self-employment): -

| 日期<br>Period | 受僱機構名稱<br>Name of establishment | 業務性質<br>Nature of business | 職位<br>Position held |
|--------------|---------------------------------|----------------------------|---------------------|
|              |                                 |                            |                     |
|              |                                 |                            |                     |
|              |                                 |                            |                     |
|              |                                 |                            |                     |
|              |                                 |                            |                     |
|              |                                 |                            |                     |
|              |                                 |                            |                     |
|              |                                 |                            |                     |
|              |                                 |                            |                     |

(b)  本人擁有下列會籍/專業資格：-

I am in possession of the following membership or qualification: -

會籍或專業資格：\_\_\_\_\_

Membership or qualification: \_\_\_\_\_

取得會籍或專業資格的日期：\_\_\_\_\_

Date of acquiring membership or qualification: \_\_\_\_\_

(c)  本人現時是以下機構：-

\_\_\_\_\_

之：-

I am -

(1)  董事  
a director

(2)  合夥人  
a partner

(3)  獨資經營者  
the sole proprietor

- (4)  \*管理／執行委員會之成員  
a member of the \*management/executive committee
- (5)  行政總監  
the chief executive
- (6)  高級管理人員（請在以下列明職位）  
a member of the senior management (specify post below)

\_\_\_\_\_

- (7)  屬於管理階層或與管理有關連的人士（請在以下列明）  
concerned in the management or part of the management (give details below)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

of the following organization: -

\_\_\_\_\_

- (d)  本人自從\_\_\_\_\_（日期）起，是下述職工會的職員  
I am an officer of the following trade union since \_\_\_\_\_(date): -

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

- (e) \* (c) 段所述之機構／(d) 段所述之職工會

The \*organization stated in (c) / trade union stated in (d) above has been -

- (i)  由\_\_\_\_\_（日期）起，已成為\_\_\_\_\_的會員（在說明第 12 至第 14 項內所述之機構或團體之適當名稱）  
a member of the \_\_\_\_\_  
(name of appropriate association or body listed in Notes 12 to 14) since \_\_\_\_\_ (date)

- (ii)  由\_\_\_\_\_（日期）起已開始經營  
carrying on its business since \_\_\_\_\_(date)

- (iii)  由\_\_\_\_\_ (日期) 起，已根據  
職工會條例 (第 332 條) 註冊  
registered under the Trade Unions Ordinance (Cap. 332) since \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_(date)

12.  其他有關資料：-

Any other relevant information: -

---

---

13.  本人並沒有失去與上述界別\*分組／小組的密切聯繫。

I have not ceased to have substantial connection with the above-mentioned  
\*subsector/sub-subsector.

**第三部分：申請人是否喪失提名資格**〔請提供以下資料，並在合適方格內加「✓」號〕  
**PART III WHETHER APPLICANT IS DISQUALIFIED FROM BEING NOMINATED**  
[Please provide the following information and tick the appropriate boxes.]

14.  本人並非 -  
I am not -

- (a)  被宗教界界別分組的指定團體挑選為獲提名人；或  
a nominee of a designated body of the religious subsector; or
- (b)  香港地區全國人民代表大會代表；或  
a Hong Kong deputy to the National People's Congress; or
- (c)  立法會議員。  
a Member of the Legislative Council.

15.  本人並非 -  
I am not -

- (a)  香港地區全國政協委員；或  
a Hong Kong member of the National Committee of the Chinese People's Political  
Consultative Conference; or
- (b)  鄉議局的主席或副主席或鄉議局的議員大會的議員；或  
the Chairman or a Vice-Chairman of the Heung Yee Kuk or a Councillor of the Full  
Council of the Heung Yee Kuk; or

- (c)  《區議會條例》(第 547 章)附表 2 第 1、2、3、4、5、6、7、8 或 9 項所指明的港九各區議會的議員；或  
a member of the Hong Kong and Kowloon District Councils specified in item 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 or 9 of Schedule 2 to the District Councils Ordinance (Cap. 547); or
- (d)  《區議會條例》(第 547 章)附表 2 第 10、11、12、13、14、15、16、17 或 18 項所指明的新界各區議會的議員。  
a member of the New Territories District Councils specified in item 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 or 18 of Schedule 2 to the District Councils Ordinance (Cap. 547).
16.  本人不會在香港或任何其他地方被判處死刑或監禁（不論如何稱述）。  
I have never in Hong Kong or any other place been sentenced to death or imprisonment (by whatever name called).
17.  本人曾在香港或任何其他地方被判處死刑或監禁（不論如何稱述），但已服該刑罰或主管當局用以替代該項刑罰的其他懲罰，或已獲赦免。  
Where I have in Hong Kong or any other place been sentenced to death or imprisonment (by whatever name called), I have either served the sentence or undergone such other punishment as a competent authority may have been substituted for the sentence, or received a free pardon.
18.  本人並非因被判監禁正在服刑。  
I am not serving a sentence of imprisonment.
19.  本人自 2003 年 12 月 10 日起不會被裁定觸犯以下罪行 —  
Since 10 December 2003, I have not been convicted -
- (a)  在違反《選舉（舞弊及非法行爲）條例》（第 554 章）的情況下作出舞弊行爲或非法行爲；或  
of having engaged in corrupt conduct or illegal conduct in contravention of the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554); or
- (b)  《防止賄賂條例》（第 201 章）第 II 部所訂的任何罪行；或  
of any offence under Part II of the Prevention of Bribery Ordinance (Cap. 201); or
- (c)  選管會規例所訂明的任何罪行。  
of any offence prescribed by the Electoral Affairs Commission Regulations.
20.  本人並非根據《精神健康條例》（第 136 章）被裁斷為因精神上無行爲能力而無能力處理和管理自己的財產及事務。  
I am not found under the Mental Health Ordinance (Cap. 136) to be incapable, by reason of mental incapacity, of managing and administering my property and affairs.
21.  本人並非中華人民共和國或任何其他國家或地區的武裝部隊的成員。  
I am not a member of the armed forces of the People's Republic of China or any other country or territory.

#### 第四部分： 補充資料

#### **PART IV SUPPLEMENTARY INFORMATION**

22. 除上述所申述的資料外，本人提供以下有關本人特殊情況的資料以協助顧問委員會考慮本人之申請：-

In addition to the information set out above, I provide the following information pertaining to my special circumstances which may assist the Committee in considering my application: -

## 第五部分：申請人之聲明

### PART V DECLARATION BY APPLICANT

23. 本人證實上文第一至第四部分所列有關本人的資料乃屬真實正確。

I hereby confirm that the particulars contained in Parts I to IV above in respect of me are true and correct.

24. 本人現向顧問委員會就本人在所述的選舉中被提名為候選人的資格要求提供意見。本人明白如本人沒有遵從顧問委員會所提出的要求，提供任何資料、詳情或證據、或到顧問委員會席前提供所需協助，顧問委員會可拒絕考慮本人的申請或就本人的申請提供任何意見。

I hereby seek advice from the Committee as to whether I am qualified to be nominated as a candidate for the said election. I understand that the Committee may refuse to consider or give any advice on my application if I fail to make available any information, particulars or evidence, or to present myself before the Committee as requested by it.

日期：\_\_\_\_\_ 簽署：\_\_\_\_\_

Date

Signature

\* 刪去不適用者

Delete whichever is inapplicable

# 填寫準候選人向提名顧問委員會要求提供意見的申請說明 及準候選人的資格與喪失資格說明

## Notes on How to Complete an Application by a Prospective Candidate to a Nominations Advisory Committee for Advice and Notes on Qualifications and Disqualifications for Candidates

1. 準候選人可以特定的申請表〔REO/NAC/1b/2006ECSSE(SF)〕，就他/她是否在選舉委員會界別分組/小組選舉符合被提名為候選人的資格或已喪失被提名為候選人的資格，向提名顧問委員會（「顧問委員會」）要求提供意見。

A prospective candidate may apply by using a specified application form [REO/NAC/1b/2006ECSSE(SF)] for the advice of a Nominations Advisory Committee (“the Committee”) as to whether he / she is qualified to be, or is disqualified from being, nominated as a candidate at the Election Committee Subsector/Sub-subsector election.

2. 準候選人只可以：—

- (a) 就選舉委員會某一界別分組選舉提出一次申請；及
- (b) 就選舉委員會某一小組選舉提出一次申請。

〔備註：雖然有意要求提供意見的準候選人只能就某一選舉委員會界別分組或小組提出一次申請，但他可就超過一個選舉委員會界別分組或小組提出申請。〕

A prospective candidate may make only: -

- (a) one application in respect of the Election Committee Subsector election; and
- (b) one application in respect of the Election Committee Sub-subsector election.

[NOTE: While a prospective candidate may apply for advice only once in respect of a particular subsector/sub-subsector, he may apply for advice in respect of more than one subsector /sub-subsector.]

3. 就選舉委員會界別分組選舉而言，有關申請必須在 **2006年8月11日至10月31日**（包括首尾兩日）：—

- (a) 以郵寄方式，（寄往香港鰂魚涌英皇道979號太古坊康和大廈7樓選舉事務處）；或以圖文傳真方式（傳真號碼：3107 0174）送達總選舉事務主任；或
- (b) 親自送達總選舉事務主任。

The application should be, **between 11 August 2006 and 31 October 2006 (both days inclusive): -**

- (a) sent to the Chief Electoral Officer by post at the *Registration and Electoral Office, 7/F., Cornwall House, Taikoo Place, 979 King’s Road, Quarry Bay, Hong Kong* or by facsimile transmission (*fax no.: 3107 0174*) so as to be received by him; or
- (b) served on the Chief Electoral Officer personally (at the above address).

4. 顧問委員會不會考慮在上述限期之後送達總選舉事務主任的申請。

The Committee will not consider any application for advice which is received by the Chief Electoral Officer after the expiry of the above period.

5. 顧問委員會在提供意見前，可要求申請人在指明限期內，向顧問委員會提供有關其擬參選事宜的資料、詳情及證據。

The Committee may, before giving its advice, request the applicant to make available to it within a specified period any information, particulars and evidence relating to his intended candidature.

6. 顧問委員會亦可要求申請人在指明的時間和地點出席會見委員會，協助考慮其申請。申請人可在指明的時間及地點，親自或以書面授權任何人，向委員會提出申述。

The Committee may also request the applicant to present himself before it at a specified time and place to assist it in the consideration of his application. The applicant may, at the specified time and place, make representations to the Committee personally or through any person authorized by him in writing for the purpose.

7. 如申請人沒有遵從顧問委員會的要求，提供任何資料、詳情或證據、或到委員會席前，顧問委員會可 –

- (a) 拒絕考慮其申請或就其申請提供任何意見；或
- (b) 顧及到以下兩種或其中一種情況，提供有所保留的意見 –
  - (i) 委員會不獲提供任何資料、詳情或證據，或所有各項；
  - (ii) 申請人沒有在指明的時間和地點出席會見委員會。

Where an applicant does not make available any information, particulars or evidence as requested by the Committee, or fails to present himself before the Committee in response to a request, the Committee may-

- (a) refuse to consider the application or to give any advice on it; or
- (b) give qualified advice on the application having regard to either or both of the following -
  - (i) the fact that any information, particulars or evidence, or where appropriate, all of them, was / were not available to it;
  - (ii) the failure of the applicant to present himself before the Committee.

8. 顧問委員會向申請人所提供的意見，將在 **2006 年 11 月 2 日或之前**以書面通知申請人。

The Committee's advice to an applicant shall be in writing and will be sent to the applicant **on or before 2 November 2006**.

9. 凡顧問委員會決定拒絕考慮某申請或拒絕提供意見，顧問委員會將在 **2006 年 11 月 2 日或之前**以書面通知該申請人。

Where the Committee decides to refuse to consider an application or to give advice, it will notify the applicant in writing **on or before 2 November 2006**.

10. 如有任何問題，請致電選舉熱線 2891 1001 查詢。

If you have any enquiries, please contact the Election Hotline at 2891 1001.

11. 就選舉委員會界別分組選舉而言，根據行政長官選舉條例（第 569 章）附表第 17、18 及第 18A 條，有關提名為候選人的資格及喪失被提名或參選的資格的規定如下：-

In respect of the Election Committee Subsector Elections, the qualifications for nomination as a candidate and disqualifications for nomination or election are stipulated in sections 17, 18 and 18A of the Schedule to the Chief Executive Election Ordinance (Cap. 569) (CEEEO), which are as follows: -

**獲提名為界別分組選舉中的候選人的資格(行政長官選舉條例附表第 17 條)**

- (1) 符合以下條件的人方有資格獲提名為界別分組選舉中的候選人—
  - (a) 他年滿 18 歲；
  - (b) 他已登記為地方選區的選民並有資格如此登記；及
  - (c) 他—
    - (i) 已登記為該界別分組的投票人並有資格如此登記；或
    - (ii) 令該界別分組的選舉主任信納他與該界別分組有密切聯繫。
- (2) 以下人士沒有資格獲提名為界別分組一般選舉中的候選人—
  - (a) 第 7(1)條所指的指定團體所提名的人；或
  - (b) 香港地區全國人民代表大會代表或立法會議員(不論該人是否選舉委員會的當然委員)。
- (3) 以下人士沒有資格獲提名為界別分組補選中的候選人—
  - (a) 第 7(2)條所指的指定團體所提名的人，而根據該條作出提名的限期與該補選的提名期完全或部分重疊；或
  - (b) 選舉委員。

**Who is eligible to be nominated as a candidate at a subsector election (section 17 of the Schedule to the CEEEO)**

- (1) A person is eligible to be nominated as a candidate at a subsector election for a subsector only if the person-
  - (a) has reached 18 years of age;
  - (b) is both registered and eligible to be registered for a geographical constituency; and
  - (c) either-
    - (i) is both registered and eligible to be registered as a voter for that subsector; or
    - (ii) satisfies the Returning Officer for the subsector that the person has a substantial connection with the subsector.
- (2) A person is not eligible to be nominated as a candidate at a subsector ordinary election if the person is-
  - (a) a nominee of a designated body under section 7(1); or
  - (b) a Hong Kong deputy to the National People's Congress or a Member of the Legislative Council (whether or not the person is an ex-officio member of the Election Committee).
- (3) A person is not eligible to be nominated as a candidate at a subsector by-election if-
  - (a) the person is a nominee of a designated body under section 7(2) and the period during which the nomination under that section is to be made and the nomination period for the by-election

- coincide or partly coincide; or
- (b) the person is a member of the Election Committee.

### 喪失作為界別分組候選人的資格(行政長官選舉條例附表第 18 條)

任何人如有以下情況，即喪失獲提名為界別分組選舉中的候選人和當選為選舉委員的資格—

- (a) 已不再與有關界別分組有密切聯繫；
- (b) 已不再登記為地方選區的選民或不再有資格如此登記；
- (c) 已在香港或任何其他地方被判處死刑或監禁(不論如何稱述)，但—
- (i) 既未服該刑罰或主管當局用以替代該項刑罰的其他懲罰；而
- (ii) 亦未獲赦免；
- (d) 在提名當日或在該選舉當日正在服監禁刑；
- (e) 在不局限(c)段的原則下，在緊接該選舉當日前 3 年內被裁定或曾被裁定犯以下罪行—
- (i) 在違反《選舉(舞弊及非法行為)條例》(第 554 章)的情況下作出舞弊行為或非法行為；
- (ii) 《防止賄賂條例》(第 201 章)第 II 部所訂的罪行；或
- (iii) 《選管會規例》所訂明的任何罪行；
- (f) 當其時是根據《精神健康條例》(第 136 章)被裁斷為因精神上無行為能力而無能力處理和管理其財產及事務；或
- (g) 是中華人民共和國或任何其他國家或地區的武裝部隊的成員。

### **When a person is disqualified from being a subsector candidate (section 18 of the Schedule to the CEEO)**

A person is disqualified from being nominated as a candidate at a subsector election and from being elected as a member of the Election Committee if the person-

- (a) has ceased to have a substantial connection with the subsector concerned;
- (b) has ceased to be registered or eligible to be registered as an elector for a geographical constituency;
- (c) has in Hong Kong or in any other place been sentenced to death or imprisonment (by whatever name called) and has not either-
- (i) served the sentence or undergone such other punishment as a competent authority may have substituted for the sentence; or
- (ii) received a free pardon;
- (d) on the date of nomination or on the date of the subsector election, is serving a sentence of imprisonment;
- (e) without limiting paragraph (c), where the subsector election is to be held or is held within 3 years after the date of the person's conviction, is or has been convicted-
- (i) of having engaged in corrupt conduct or illegal conduct in contravention of the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap 554);
- (ii) of an offence against Part II of the Prevention of Bribery Ordinance (Cap 201); or

- (iii) of any offence prescribed by the EAC Regulations;
- (f) is found for the time being under the Mental Health Ordinance (Cap 136) to be incapable, by reason of mental incapacity, of managing and administering his property and affairs; or
- (g) is a member of the armed forces of the People's Republic of China or any other country or territory.

#### 喪失作為第 4 界別中 4 個界別分組的候選人的資格（行政長官選舉條例附表第 18A 條）

- (1) 本條不損害第 18 條。
- (2) 任何人如並非香港地區全國政協委員，即喪失—
  - (a) 獲提名為就第 2 條列表 4 第 3 項所指明的界別分組舉行的界別分組選舉中的候選人的資格；或
  - (b) 當選為代表該界別分組的選舉委員的資格。
- (3) 任何人如並非鄉議局的主席或副主席或鄉議局的議員大會的議員，即喪失—
  - (a) 獲提名為就第 2 條列表 4 第 4 項所指明的界別分組舉行的界別分組選舉中的候選人的資格；或
  - (b) 當選為代表該界別分組的選舉委員的資格。
- (4) 任何人如並非《區議會條例》(第 547 章)附表 2 第 1、2、3、4、5、6、7、8 或 9 項所指明的區議會的議員，即喪失—
  - (a) 獲提名為就第 2 條列表 4 第 5 項所指明的界別分組舉行的界別分組選舉中的候選人的資格；或
  - (b) 當選為代表該界別分組的選舉委員的資格。
- (5) 任何人如並非《區議會條例》(第 547 章)附表 2 第 10、11、12、13、14、15、16、17 或 18 項所指明的區議會的議員，即喪失—
  - (a) 獲提名為就第 2 條列表 4 第 6 項所指明的界別分組舉行的界別分組選舉中的候選人的資格；或
  - (b) 當選為代表該界別分組的選舉委員的資格。

#### **When a person is disqualified from being a candidate for 4 subsectors in the Fourth Sector (section 18A of the Schedule to the CEEO)**

- (1) This section is without prejudice to section 18.
- (2) A person is disqualified from-
  - (a) being nominated as a candidate at a subsector election for the subsector specified in item 3 of Table 4 in section 2; or
  - (b) being elected as a member of the Election Committee representing that subsector, if he is not a Hong Kong member of the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference.
- (3) A person is disqualified from-
  - (a) being nominated as a candidate at a subsector election for the subsector specified in item 4 of Table 4 in section 2; or
  - (b) being elected as a member of the Election Committee representing that subsector,

if he is not the Chairman or a Vice-Chairman of the Heung Yee Kuk or a Councillor of the Full Council of the Heung Yee Kuk.

(4) A person is disqualified from-

(a) being nominated as a candidate at a subsector election for the subsector specified in item 5 of Table 4 in section 2; or

(b) being elected as a member of the Election Committee representing that subsector, if he is not a member of a District Council specified in item 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 or 9 of Schedule 2 to the District Councils Ordinance (Cap 547).

(5) A person is disqualified from-

(a) being nominated as a candidate at a subsector election for the subsector specified in item 6 of Table 4 in section 2; or

(b) being elected as a member of the Election Committee representing that subsector, if he is not a member of a District Council specified in item 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 or 18 of Schedule 2 to the District Councils Ordinance (Cap 547).

12. 根據《行政長官選舉條例》附表第 2 條，選舉委員會的組成由列表 1、2、3 及 4 所指明的界別分組組成：—

列表 1

第 1 界別

| 項   | 界別分組     | 委員數目 |
|-----|----------|------|
| 1.  | 飲食界      | 11   |
| 2.  | 商界(第一)   | 12   |
| 3.  | 商界(第二)   | 12   |
| 4.  | 香港僱主聯合會  | 11   |
| 5.  | 金融界      | 12   |
| 6.  | 金融服務界    | 12   |
| 7.  | 香港中國企業協會 | 11   |
| 8.  | 酒店界      | 11   |
| 9.  | 進出口界     | 12   |
| 10. | 工業界(第一)  | 12   |
| 11. | 工業界(第二)  | 12   |
| 12. | 保險界      | 12   |
| 13. | 地產及建造界   | 12   |
| 14. | 紡織及製衣界   | 12   |
| 15. | 旅遊界      | 12   |
| 16. | 航運交通界    | 12   |
| 17. | 批發及零售界   | 12   |

列表 2

第 2 界別

| 項   | 界別分組        | 委員數目 |
|-----|-------------|------|
| 1.  | 會計界         | 20   |
| 2.  | 建築、測量及都市規劃界 | 20   |
| 3.  | 中醫界         | 20   |
| 4.  | 教育界         | 20   |
| 5.  | 工程界         | 20   |
| 6.  | 衛生服務界       | 20   |
| 7.  | 高等教育界       | 20   |
| 8.  | 資訊科技界       | 20   |
| 9.  | 法律界         | 20   |
| 10. | 醫學界         | 20   |

列表 3

第 3 界別

| 項  | 界別分組         | 委員數目 |
|----|--------------|------|
| 1. | 漁農界          | 40   |
| 2. | 勞工界          | 40   |
| 3. | 宗教界          | 40   |
| 4. | 社會福利界        | 40   |
| 5. | 體育、演藝、文化及出版界 | 40   |

列表 4

第 4 界別

| 項  | 界別分組                   | 組成人士                              | 委員數目 |
|----|------------------------|-----------------------------------|------|
| 1. | 全國人民代表大會               | 香港地區全國人民代表大會代表                    | 36   |
| 2. | 立法會                    | 立法會議員                             | 60   |
| 3. | 中國人民政治協商會議<br>(“全國政協”) | 香港地區全國政協委員                        | 41   |
| 4. | 鄉議局                    | 鄉議局主席及副主席，以及該局議員大會的當然議員、特別議員及增選議員 | 21   |
| 5. | 港九各區議會                 | 港九各區議會的議員                         | 21   |
| 6. | 新界各區議會                 | 新界各區議會的議員                         | 21   |

According to s. 2 of Schedule to the CEEO, the Election Committee is composed of the subsectors specified in Tables 1,2,3 and 4: -

TABLE 1

FIRST SECTOR

| Item | Subsector                                 | Number of members |
|------|-------------------------------------------|-------------------|
| 1.   | Catering                                  | 11                |
| 2.   | Commercial (first)                        | 12                |
| 3.   | Commercial (second)                       | 12                |
| 4.   | Employers' Federation of Hong Kong        | 11                |
| 5.   | Finance                                   | 12                |
| 6.   | Financial services                        | 12                |
| 7.   | Hong Kong Chinese Enterprises Association | 11                |
| 8.   | Hotel                                     | 11                |
| 9.   | Import and export                         | 12                |
| 10.  | Industrial (first)                        | 12                |
| 11.  | Industrial (second)                       | 12                |
| 12.  | Insurance                                 | 12                |
| 13.  | Real estate and construction              | 12                |
| 14.  | Textiles and garment                      | 12                |
| 15.  | Tourism                                   | 12                |
| 16.  | Transport                                 | 12                |
| 17.  | Wholesale and retail                      | 12                |

TABLE 2

SECOND SECTOR

| Item | Subsector                             | Number of members |
|------|---------------------------------------|-------------------|
| 1.   | Accountancy                           | 20                |
| 2.   | Architectural, surveying and planning | 20                |
| 3.   | Chinese medicine                      | 20                |
| 4.   | Education                             | 20                |
| 5.   | Engineering                           | 20                |
| 6.   | Health services                       | 20                |
| 7.   | Higher education                      | 20                |
| 8.   | Information technology                | 20                |
| 9.   | Legal                                 | 20                |
| 10.  | Medical                               | 20                |

TABLE 3

## THIRD SECTOR

| Item | Subsector                                        | Number of members |
|------|--------------------------------------------------|-------------------|
| 1.   | Agriculture and fisheries                        | 40                |
| 2.   | Labour                                           | 40                |
| 3.   | Religious                                        | 40                |
| 4.   | Social welfare                                   | 40                |
| 5.   | Sports, performing arts, culture and publication | 40                |

TABLE 4

## FOURTH SECTOR

| Item | Subsector                                                    | Constituents                                                                                                                                   | Number of members |
|------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 1.   | National People's Congress ("NPC")                           | Hong Kong deputies to the NPC.                                                                                                                 | 36                |
| 2.   | Legislative Council                                          | Members of the Legislative Council.                                                                                                            | 60                |
| 3.   | Chinese People's Political Consultative Conference ("CPPCC") | Hong Kong members of the National Committee of the CPPCC.                                                                                      | 41                |
| 4.   | Heung Yee Kuk                                                | Chairman and Vice-Chairmen of the Heung Yee Kuk and the Ex-Officio, Special and Co-opted Councillors of the Full Council of the Heung Yee Kuk. | 21                |
| 5.   | Hong Kong and Kowloon District Councils                      | Members of the Hong Kong and Kowloon District Councils.                                                                                        | 21                |
| 6.   | New Territories District Councils                            | Members of the New Territories District Councils.                                                                                              | 21                |

13. 各個界別分組(宗教界界別分組除外)的組成如下—
- 除高等教育界界別分組、教育界界別分組、社會福利界界別分組、旅遊界界別分組及酒店界界別分組外，列表 1、2 或 3 所指明的界別分組的組成，與相同名稱的功能界別的組成相同(於立法會條例第 20 條(1)中指明 - 請參閱下述第 14 段)；
  - 列表 4 第 2 欄指明的每個界別分組由該列表第 3 欄就該界別分組所描述的人組成；
  - 香港中國企業協會、旅遊界、酒店界、中醫界、高等教育界、教育界、香港僱主聯合會及社會福利界界別分組由列表 5 所示的人士組成(如下)。

列表 5

第 2(5)(c)條所提述的界別分組的組成  
(沒有相等的功能界別的界別分組)

| 項  | 界別分組     | 組成人士                    |
|----|----------|-------------------------|
| 1. | 香港中國企業協會 | 有權在香港中國企業協會的大會上表決的該會會員。 |

2. 旅遊界
- (1A) 在緊接 2001 年 4 月 1 日之前，根據在緊接該日之前名為香港旅遊協會的團體的在緊接該日之前有效的章程，有權在該團體的大會上表決的該團體的旅遊業會員。
- (1) 有權在香港旅遊業議會的大會上表決的該議會會員。
- (2) 香港航空公司代表協會會員。
3. 酒店界
- (1) 有權在香港酒店業協會的大會上表決的該會會員。
- (2) 有權在香港酒店業主聯會的大會上表決的該會會員。
4. 中醫界
- 有權在以下團體的大會上表決的該團體的屬中醫師的成員或會員—
- (1) 香港中醫學會有限公司；
- (2) 國際中醫中藥總會有限公司；
- (3) 新華中醫中藥促進會有限公司；
- (4) 中國醫藥學會有限公司；
- (5) 香港中醫骨傷學會有限公司；
- (6) 香港中華中醫學會；
- (7) 香港針灸醫師學會；
- (8) 香港中醫師公會有限公司；
- (9) 港九中醫師公會有限公司；
- (10) 僑港中醫公會。
5. 高等教育界
- (1) 在下列機構從事教學或研究的全職學術人員及同等職級的行政人員—
- (a) 由大學教育資助委員會撥款資助的高等教育機構；
- (b) 根據《專上學院條例》(第 320 章)註冊的認可專上學院；
- (c) 根據《職業訓練局條例》(第 1130 章)設立的科技學院；
- (d) 香港演藝學院；
- (e) 香港公開大學；
- (f) 香港城市大學的專業進修學院；
- (g) 香港浸會大學的持續教育學院；
- (h) 嶺南大學持續進修學院；
- (i) 香港中文大學校外進修學院；
- (j) 香港教育學院的持續專業教育學部；
- (k) 香港理工大學的專業進修學院；
- (l) 香港科技大學持續進修學院有限公司；
- (m) 香港大學專業進修學院。
- (2) 以下人士—
- (a) 香港大學校務委員會委員；
- (b) 香港中文大學校董；

- (c) 香港科技大學校董會成員；
- (d) 香港城市大學校董會成員；
- (e) 香港理工大學校董會成員；
- (f) 香港演藝學院校董會成員；
- (g) 香港公開大學校董會成員；
- (h) 職業訓練局成員；
- (i) 香港教育學院校董會成員；
- (j) 香港浸會大學校董會成員；
- (k) 嶺南大學校董會成員；
- (l) 香港樹仁學院校董；
- (m) 明愛徐誠斌學院校董會成員。

## 6. 教育界

- (1) 根據《教育條例》(第 279 章)註冊的檢定教員。
- (2) 根據《教育條例》(第 279 章)註冊或臨時註冊的全職准用教員。
- (3) 完全由政府維持和管理的學校的教員及校長。
- (4) 主要或唯一職業是在下列機構全職任教的人—
  - (a) 根據《職業訓練局條例》(第 1130 章)設立的工業學院、工業訓練中心及技能訓練中心；
  - (b) 根據《工業訓練(建造業)條例》(第 317 章)設立的工業訓練中心；
  - (c) 根據《工業訓練(製衣業)條例》(第 318 章)設立的工業訓練中心；
  - (d) 匡智會—匡智松嶺青年訓練中心；
  - (e) 根據《香港明愛法團條例》(第 1092 章)成立為法團的香港明愛的明愛樂務綜合職業訓練中心。
- (5) 根據《教育條例》(第 279 章)註冊的學校的註冊校董。

## 7. 香港僱主聯合會

有權在香港僱主聯合會的大會上表決的該會會員。

## 8. 社會福利界

- (1) 根據《社會工作者註冊條例》(第 505 章)註冊的社會工作者。
- (2) 有權在香港社會服務聯會的大會上表決的該會的團體會員。
- (3) 《社團條例》(第 151 章)所指的獲豁免社團，而該等社團須在緊接提出登記為投票人的申請前的 12 個月內，一直有受薪僱員按下列宗旨提供經常性的服務—
  - (a) 促進社會服務的協調及改善；
  - (b) 為社會服務發展人力、經費及資訊等資源；
 或

- (c) 提高市民對社會服務需求的認識以及加強志願機構在滿足該等需求時所擔當的角色，並須有發表周年報告和就每年的收入及開支發表經審計帳目或經核證帳目。
- (4) 根據《公司條例》(第 32 章)註冊的非牟利公司，而該等公司須在緊接提出登記為投票人的申請前的 12 個月內，一直有受薪僱員按下列宗旨提供經常性的服務—
  - (a) 促進社會服務的協調及改善；
  - (b) 為社會服務發展人力、經費及資訊等資源；
  - 或
  - (c) 提高市民對社會服務需求的認識以及加強志願機構在滿足該等需求時所擔當的角色，並須有發表周年報告和就每年的收入及開支發表經審計帳目或經核證帳目。

The composition of the subsectors (other than the Religious subsector) is as follows-

- (a) except in the case of the higher education and education subsectors, the social welfare subsector and the tourism and hotel subsectors, the composition of a subsector specified in Table 1, 2 or 3 which has the same name as that of a functional constituency is to be the same as that of the functional constituency (specified in section 20(1) of the Legislative Council Ordinance (Cap.542) - please see paragraph 14 below);
- (b) each of the subsectors specified in column 2 of Table 4 is to be composed of the persons described in column 3 of that Table in relation to the subsector;
- (c) the Hong Kong Chinese Enterprises Association, tourism, hotel, Chinese medicine, higher education, education, Employers' Federation of Hong Kong and social welfare subsectors are to be composed as shown in Table 5 (below).

TABLE 5

COMPOSITION OF SUBSECTORS REFERRED TO IN SECTION 2(5)(c)

(Subsectors without an equivalent functional constituency)

| Item | Subsector                                 | Constituents                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.   | Hong Kong Chinese Enterprises Association | Members of the Hong Kong Chinese Enterprises Association entitled to vote at general meetings of the Association.                                                                                                                                                                                                                               |
| 2.   | Tourism                                   | (1A) Travel industry members of the body known immediately before 1 April 2001 as the Hong Kong Tourist Association, entitled immediately before that date, under the constitution of that body in force immediately before that date, to vote at general meetings of that body.<br><br>(1) Members of the Travel Industry Council of Hong Kong |

entitled to vote at general meetings of the Council.

(2) Members of The Board of Airline Representatives in Hong Kong.

3. Hotel

(1) Members of the Hong Kong Hotels Association entitled to vote at general meetings of the Association.

(2) Members of the Federation of Hong Kong Hotel Owners Limited entitled to vote at general meetings of the Federation.

4. Chinese medicine

Members of-

- (1) The Hong Kong Association of Traditional Chinese Medicine Limited;
- (2) International General Chinese Herbalists and Medicine Professionals Association Limited;
- (3) Sin-Hua Herbalists' and Herb Dealers' Promotion Society Limited;
- (4) Society of Practitioners of Chinese Herbal Medicine Limited;
- (5) The Hong Kong T.C.M. Orthopaedic and Traumatic Association Limited;
- (6) The Hong Kong Federation of China of Traditional Chinese Medicine;
- (7) Hong Kong Acupuncturists Association;
- (8) Hong Kong Chinese Herbalists Association Limited;
- (9) Association of Hong Kong & Kowloon Practitioners of Chinese Medicine, Limited;
- (10) Hong Kong Chinese Overseas Physician Association,

who are Chinese medicine practitioners entitled to vote at the general meetings of the respective bodies.

5. Higher education

(1) Full-time academic staff engaged in teaching or research and administrative staff of equivalent rank in-

- (a) institutions of higher education funded through the University Grants Committee;
- (b) approved post secondary colleges registered under the Post Secondary Colleges Ordinance (Cap 320);
- (c) technical colleges established under the Vocational Training Council Ordinance (Cap

1130);

- (d) The Hong Kong Academy for Performing Arts;
- (e) The Open University of Hong Kong;
- (f) the School of Continuing and Professional Education of the City University of Hong Kong;
- (g) the School of Continuing Education of the Hong Kong Baptist University;
- (h) the Lingnan Institute of Further Education of the Lingnan University;
- (i) the School of Continuing Studies of The Chinese University of Hong Kong;
- (j) the Division of Continuing Professional Education of The Hong Kong Institute of Education;
- (k) the School of Professional Education and Executive Development of The Hong Kong Polytechnic University;
- (l) the HKUST College of Lifelong Learning Limited;
- (m) the HKU School of Professional and Continuing Education.

(2) Members of-

- (a) the Council of the University of Hong Kong;
- (b) the Council of The Chinese University of Hong Kong;
- (c) the Council of The Hong Kong University of Science and Technology;
- (d) the Council of the City University of Hong Kong;
- (e) the Council of The Hong Kong Polytechnic University;
- (f) the Council of The Hong Kong Academy for Performing Arts;
- (g) the Council of The Open University of Hong Kong;
- (h) the Vocational Training Council;
- (i) the Council of The Hong Kong Institute of Education;
- (j) the Council of the Hong Kong Baptist University;

- (k) the Council of Lingnan University;
- (l) the Board of Governors of the Hong Kong Shue Yan College;
- (m) the Board of Governors of the Caritas Francis Hsu College.

6. Education

- (1) Registered teachers registered under the Education Ordinance (Cap 279).
- (2) Permitted teachers engaged in full-time employment in schools registered or provisionally registered under the Education Ordinance (Cap 279).
- (3) Teachers and principals of schools entirely maintained and controlled by the Government.
- (4) Persons whose principal or only employment is that of full-time teaching with the following bodies-
  - (a) technical institutes, industrial training centres and skills centres established under the Vocational Training Council Ordinance (Cap 1130);
  - (b) industrial training centres established under the Industrial Training (Construction Industry) Ordinance (Cap 317);
  - (c) industrial training centres established under the Industrial Training (Clothing Industry) Ordinance (Cap 318);
  - (d) Hong Chi Association-Hong Chi Pinehill Advanced Training Centre;
  - (e) Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre of Caritas-Hong Kong incorporated under the Caritas-Hong Kong Incorporation Ordinance (Cap 1092).

- (5) Registered managers of schools registered under the Education Ordinance (Cap 279).

7. Employers' Federation of Hong Kong

Members of the Employers' Federation of Hong Kong entitled to vote at general meetings of the Federation.

8. Social welfare

- (1) Social workers registered under the Social Workers Registration Ordinance (Cap 505).
- (2) Corporate members of the Hong Kong Council of Social Service entitled to vote at general meetings of the Council.
- (3) Exempted societies within the meaning of the Societies Ordinance (Cap 151) that have been operating with paid employees to provide service on a regular basis in

accordance with the following aims for a period of 12 months immediately before making the application for registration as a voter-

- (a) to promote the co-ordination and improvement of social service activities;
  - (b) to develop resources, such as manpower, funds and data, for social service activities; or
  - (c) to promote public understanding of social service needs and the role of the voluntary agencies in meeting those needs,
- and which publish their annual reports and audited accounts or certified accounts with regard to annual income and expenditure.

(4) Non-profit making companies registered under the Companies Ordinance (Cap 32) that have been operating with paid employees to provide service on a regular basis in accordance with the following aims for a period of 12 months immediately before making the application for registration as a voter-

- (a) to promote the co-ordination and improvement of social service activities;
  - (b) to develop resources, such as manpower, funds and data, for social service activities; or
  - (c) to promote public understanding of social service needs and the role of the voluntary agencies in meeting those needs,
- and which publish their annual reports and audited accounts or certified accounts with regard to annual income and expenditure.

14. 根據《立法會條例》第 20 條及附表 1（包括附表 1A 至附表 1E），28 個功能界別的構成如下：—

#### 功能界別的設立（立法會條例第 20 條）

1. 為在選舉中選出功能界別的議員而設立以下功能界別—

- (a) 鄉議局功能界別；
- (b) 漁農界功能界別；
- (c) 保險界功能界別；
- (d) 航運交通界功能界別；
- (e) 教育界功能界別；

- (f) 法律界功能界別；
- (g) 會計界功能界別；
- (h) 醫學界功能界別；
- (i) 衛生服務界功能界別；
- (j) 工程界功能界別；
- (k) 建築、測量及都市規劃界功能界別；
- (l) 勞工界功能界別；
- (m) 社會福利界功能界別；
- (n) 地產及建造界功能界別；
- (o) 旅遊界功能界別；
- (p) 商界(第一)功能界別；
- (q) 商界(第二)功能界別；
- (r) 工業界(第一)功能界別；
- (s) 工業界(第二)功能界別；
- (t) 金融界功能界別；
- (u) 金融服務界功能界別；
- (v) 體育、演藝、文化及出版界功能界別；
- (w) 進出口界功能界別；
- (x) 紡織及製衣界功能界別；
- (y) 批發及零售界功能界別；
- (z) 資訊科技界功能界別；
- (za) 飲食界功能界別；
- (zb) 區議會功能界別。

2. 上述功能界別按第 20A 至 20ZB 條的規定組成。〈\* 註—詳列交互參照：第 20A，20B，20C，20D，20E，20F，20G，20H，20I，20J，20K，20L，20M，20N，20O，20P，20Q，20R，20S，20T，20U，20V，20W，20X，20Y，20Z，20ZA，20ZB 條 \*〉

#### **20A. 鄉議局功能界別的組成**

鄉議局功能界別由鄉議局主席及副主席以及該局議員大會的當然議員、特別議員及增選議員組成。

#### **20B. 漁農界功能界別的組成**

漁農界功能界別由下述者組成-

- (a) 以下各個團體的團體成員-
  - (i) 新界蔬菜產銷合作社有限責任聯合總社；
  - (ii) 港九新界養豬合作社有限責任聯合總社；
  - (iii) 香港漁民聯會；
  - (iv) 香港水產養殖業總會；
  - (v) 筲箕灣區漁民合作社有限責任聯社；
  - (vi) 新界大埔區漁民合作社有限責任聯合總社；

- (vii) 西貢區漁民合作社有限責任聯社；
  - (viii) 南區漁民合作社有限責任聯社；及
- (b) 名列附表 1 的團體。

**20C. 保險界功能界別的組成**

保險界功能界別由根據《保險公司條例》（第 41 章）獲授權或當作獲授權的保險人組成。

**20D. 航運交通界功能界別的組成**

航運交通界功能界別由名列附表 1A 的團體組成。

**20E. 教育界功能界別的組成**

教育界功能界別由下述人士組成-

- (a) 在以下機構從事教學或研究的全職學術人員及同等職級的行政人員—
  - (i) 由大學教育資助委員會撥款資助的高等教育機構；
  - (ii) 根據《專上學院條例》(第 320 章)註冊的認可專上學院；
  - (iii) 根據《職業訓練局條例》(第 1130 章)設立的科技學院；
  - (iv) 香港演藝學院；
  - (v) 香港公開大學；及
- (aa) 在以下機構從事教學或研究的全職學術人員及同等職級的行政人員—
  - (i) 香港城市大學的專業進修學院；
  - (ii) 香港浸會大學的持續教育學院；
  - (iii) 嶺南大學持續進修學院；
  - (iv) 香港中文大學校外進修學院；
  - (v) 香港教育學院的持續專業教育學部；
  - (vi) 香港理工大學的專業進修學院；
  - (vii) 香港科技大學持續進修學院有限公司；
  - (viii) 香港大學專業進修學院；及
- (b) 以下人士—
  - (i) 香港大學校務委員會委員；
  - (ii) 香港中文大學校董；
  - (iii) 香港科技大學校董會委員；
  - (iv) 香港城市大學校董會成員；
  - (v) 香港理工大學校董會委員；
  - (vi) 香港演藝學院校董會成員；
  - (vii) 香港公開大學校董會成員；
  - (viii) 職業訓練局成員；
  - (ix) 香港教育學院校董會成員；
  - (x) 香港浸會大學校董會成員；
  - (xi) 嶺南大學校董會；
  - (xii) 香港樹仁學院校董；

- (xiii) 明愛徐誠斌學院校董會成員；及
- (c) 根據《教育條例》(第 279 章)註冊的檢定教員；及
- (d) 根據《教育條例》(第 279 章)註冊或臨時註冊的全職准用教員；及
- (e) 完全由政府維持和管理的學校的教員及校長；及
- (f) 主要或唯一職業是在以下機構全職任教的人—
  - (i) 根據《職業訓練局條例》(第 1130 章)設立的工業學院、工業訓練中心或技能訓練中心；
  - (ii) 根據《工業訓練(建造業)條例》(第 317 章)設立的工業訓練中心；
  - (iii) 根據《工業訓練(製衣業)條例》(第 318 章)設立的工業訓練中心；
  - (iv) 匡智會—匡智松嶺青年訓練中心；
  - (v) 根據《香港明愛法團條例》(第 1092 章)成立為法團的香港明愛的明愛樂務綜合職業訓練中心；及
- (g) 根據《教育條例》(第 279 章)註冊的學校的註冊校董。

#### **20F. 法律界功能界別的組成**

法律界功能界別由下述人士組成-

- (a) 有權在香港律師會的大會上表決的該會會員；及
- (b) 有權在香港大律師公會的大會上表決的該會會員；及
- (c) 《律政人員條例》(第 87 章)所指的律政人員；及
- (d) 根據《法律援助條例》(第 91 章)第 3 條獲委任的人；及
- (e) 根據《破產條例》(第 6 章)第 75(3)條或《知識產權署署長(設立)條例》(第 412 章)第 3(3)條被當作就《律政人員條例》(第 87 章)而言的律政人員的人；及
- (f) 立法會秘書處的法律顧問及該法律顧問的任何助理，而該助理是全職受僱於立法會行政管理委員會並屬《法律執業者條例》(第 159 章)所界定的大律師或律師。

#### **20G. 會計界功能界別的組成**

會計界功能界別由根據《專業會計師條例》(第 50 章)註冊的會計師組成。

#### **20H. 醫學界功能界別的組成**

醫學界功能界別由下述人士組成-

- (a) 根據《醫生註冊條例》(第 161 章)註冊或當作已註冊的醫生；及
- (b) 根據《牙醫註冊條例》(第 156 章)註冊、當作已註冊或獲豁免註冊的牙醫。

#### **20I. 衛生服務界功能界別的組成**

衛生服務界功能界別由下述人士組成-

- (a) 根據《脊醫註冊條例》(第 428 章)註冊的脊醫；及
- (b) (由 2003 年第 25 號第 9 條廢除)
- (c) 根據《護士註冊條例》(第 164 章)註冊或登記或當作已註冊或登記的護士；及
- (d) 根據《助產士註冊條例》(第 162 章)註冊或當作已註冊的助產士；及
- (e) 根據《藥劑業及毒藥條例》(第 138 章)註冊的藥劑師；及

- (f) 根據《醫務化驗師(註冊及紀律處分程序)規例》(第 359 章, 附屬法例 A)註冊的醫務化驗師; 及
- (g) 根據《放射技師(註冊及紀律處分程序)規例》(第 359 章, 附屬法例 H)註冊的放射技師; 及
- (h) 根據《物理治療師(註冊及紀律處分程序)規例》(第 359 章, 附屬法例 J)註冊的物理治療師; 及
- (i) 根據《職業治療師(註冊及紀律處分程序)規例》(第 359 章, 附屬法例 B)註冊的職業治療師; 及
- (j) 根據《視光師(註冊及紀律處分程序)規例》(第 359 章, 附屬法例 F)註冊的視光師; 及
- (k) 根據《牙科輔助人員(牙齒衛生員)規例》(第 156 章, 附屬法例 B)登記的牙齒衛生員; 及
- (l) 任職政府或在香港受僱於以下機構的聽力學家、聽力學技術員、足病診療師、牙科手術助理員、牙科技術員、牙科技師、牙科治療師、營養師、配藥員、製模實驗室技術員、視覺矯正師、臨床心理學家、教育心理學家、義肢矯形師、言語治療師及科學主任(醫務) —
  - (i) 《醫院管理局條例》(第 113 章)所指的公營醫院;
  - (ii) 根據《醫院、護養院及留產院註冊條例》(第 165 章)註冊的醫院;
  - (iii) 由政府、香港中文大學或香港大學經辦或管理的診所;
  - (iv) 獲政府補助的服務機構。

#### **20J. 工程界功能界別的組成**

工程界功能界別由下述人士組成-

- (a) 根據《工程師註冊條例》(第 409 章)註冊的專業工程師; 及
- (b) 有權在香港工程師學會的大會上表決的該會會員。

#### **20K. 建築、測量及都市規劃界功能界別的組成**

建築、測量及都市規劃界功能界別由下述人士組成-

- (a) 根據《建築師註冊條例》(第 408 章)註冊的建築師; 及
- (b) 有權在香港建築師學會的大會上表決的該會會員; 及
- (c) 根據《園境師註冊條例》(第 516 章)註冊的園境師; 及
- (d) 有權在香港園境師學會的大會上表決的該會會員; 及
- (e) 根據《測量師註冊條例》(第 417 章)註冊的專業測量師; 及
- (f) 有權在香港測量師學會的大會上表決的該會會員; 及
- (g) 根據《規劃師註冊條例》(第 418 章)註冊的專業規劃師; 及
- (h) 有權在香港規劃師學會的大會上表決的該會會員。

#### **20L. 勞工界功能界別的組成**

勞工界功能界別由根據《職工會條例》(第 332 章)登記且其所有有表決權的會員均屬僱員的職工會組成。

**20M. 社會福利界功能界別的組成**

社會福利界功能界別由根據《社會工作者註冊條例》(第 505 章)註冊的社會工作者組成。

**20N. 地產及建造界功能界別的組成**

地產及建造界功能界別由下述者組成-

- (a) 有權在香港地產建設商會的大會上表決的該會會員；及
- (b) 有權在香港建造商會有限公司的大會上表決的該會會員；及
- (c) 有權在香港機電工程商協會有限公司的大會上表決的該會會員。

**20O. 旅遊界功能界別的組成**

旅遊界功能界別由下述團體組成-

- (a) (由 2001 年第 3 號第 48 條廢除)
- (aa) 在緊接 2001 年 4 月 1 日之前，根據在緊接該日之前名為香港旅遊協會的團體的在緊接該日之前有效的章程，有權在該團體的大會上表決的該團體的旅遊業會員；  
及
- (b) 有權在香港旅遊業議會的大會上表決的該議會會員；及
- (c) 香港航空公司代表協會會員；及
- (d) 有權在香港酒店業協會的大會上表決的該會會員；及
- (e) 有權在香港酒店業主聯會的大會上表決的該會會員。

**20P. 商界（第一）功能界別的組成**

商界（第一）功能界別由屬有權在香港總商會的大會上表決的該會會員的團體組成。

**20Q. 商界（第二）功能界別的組成**

商界（第二）功能界別由有權在香港中華總商會的大會上表決的該會會員組成。

**20R. 工業界（第一）功能界別的組成**

工業界（第一）功能界別由有權在香港工業總會的大會上表決的該會會員組成。

**20S. 工業界（第二）功能界別的組成**

工業界（第二）功能界別由屬有權在香港中華廠商聯合會的大會上表決的該會會員的團體組成。

**20T. 金融界功能界別的組成**

金融界功能界別由下述團體組成-

- (a) 《銀行業條例》(第 155 章)所指的銀行；及
- (b) 《銀行業條例》(第 155 章)所指的有限制牌照銀行；及
- (c) 《銀行業條例》(第 155 章)所指的接受存款公司。

## 20U. 金融服務界功能界別的組成

- (1) 金融服務界功能界別由下述者組成—
  - (a) 在不抵觸第(2)款的情況下，認可交易所的交易所參與者；及
  - (b) (由 2002 年第 5 號第 407 條廢除)
  - (c) 有權在香港金銀業貿易場的大會上表決的該會會員。
- (2) 即使其他成文法則或法律規則另有規定—
  - (a) 憑藉本款，認可交易所規章可規定規章中指定的某類別交易所參與者，就本條例而言，不是交易所參與者；
  - (b) 凡—
    - (i) 在本款生效日期當日或之後對認可交易所規章所作的任何修訂或替代，使任何人成為或停止作為交易所參與者(如有的話)；而
    - (ii) 該修訂或替代(視屬何情況而定)未經政制事務局局長以書面批准，該修訂或替代就本條例而言屬無效。
- (3) 在第(2)款中—

“交易所參與者”(exchange participant)的涵義與《證券及期貨條例》(第 571 章)附表 1 第 1 部第 1 條中該詞的涵義相同；

“規章”(rules)就任何認可交易所而言，指規管其運作、或其經營及管理的規章，或規管其交易所參與者的運作的規章，不論該等規章的名稱為何及載於何處。

“認可交易所”(recognized exchange company)的涵義與《證券及期貨條例》(第 571 章)附表 1 第 1 部第 1 條中該詞的涵義相同。

## 20V. 體育、演藝、文化及出版界功能界別的組成

- (1) 體育、演藝、文化及出版界功能界別由下述者組成—
  - (a) 屬中國香港體育協會暨奧林匹克委員會的附屬體育協會會員的法定團體及註冊團體(根據《教育條例》(第 279 章)註冊的學校及該等學校所組成的團體除外)；及
  - (b) 並無屬法定團體或註冊團體的會員的中國香港體育協會暨奧林匹克委員會的附屬體育協會；及
  - (c) 名列附表 1B 第 1 部的地區體育協會；及
  - (d) 在根據《香港藝術發展局條例》(第 472 章)第 3(5)條作出並現正有效的憲報公告內列為該條例第 3(4)條所指的團體的團體；及
  - (e) 主要目標是促進藝術，且曾獲香港藝術發展局、市政局、區域市政局、臨時市政局、臨時區域市政局、康樂及文化事務署或民政事務局在有關期間內批予資助金、贊助金或演出費用的法定團體及註冊團體；及
  - (f) 名列附表 1B 第 2 部的地區藝術文化協會；及
  - (g) 有權在以下任何團體的大會上表決的該團體的成員或會員—
    - (i) 教育圖書零售業商會有限公司；
    - (ii) 中英文教出版事業協會有限公司；
    - (iii) 香港教育出版商會有限公司；
    - (iv) 香港出版人發行人協會；
    - (v) 香港書刊業商會有限公司；
    - (vi) 香港圖書文具業商會有限公司；及

- (h) 有權在香港出版總會有限公司的大會上表決的該會會員((g)段所提述的成員或會員除外)；及
  - (i) 有權在以下任何團體的大會上表決的該團體的成員或會員—
    - (i) 香港影業協會有限公司；
    - (ii) 香港電影金像獎協會有限公司；
    - (iii) 國際唱片業協會(香港會)有限公司；
    - (iv) 香港電影製作發行協會有限公司；
    - (v) 音樂出版人協會(香港)有限公司；
    - (vi) 香港戲院商會有限公司；及
  - (j) 主要經營出版業務並根據《本地報刊註冊條例》(第 268 章)註冊的團體東主；及
  - (k) 根據《報刊註冊及發行規例》(第 268 章，附屬法例 B)領有牌照的報刊發行人的團體東主；及
  - (ka) 屬根據《廣播條例》(第 562 章)批給以下一個或多於一個類別牌照的持有人的團體—
    - (i) 提供本地免費電視節目服務牌照；
    - (ii) 提供本地收費電視節目服務牌照；
    - (iii) 提供非本地電視節目服務牌照；及
  - (kb) 根據《電訊條例》(第 106 章)第 IIIA 部批給的牌照(聲音廣播牌照)的持有人；及
  - (l) 名列附表 1B 第 3 部的團體。
- (2) 就本條而言—
- (a) “註冊團體”(registered body) 指根據香港法律註冊或獲豁免而無需根據香港法律註冊的團體，或根據香港法律成立為法團的團體；及
  - (b) “有關期間”(relevant period) 就某法定團體或註冊團體而言—
    - (i) 除第(ii)節另有規定外，指自 1994 年 4 月 1 日起至該法定團體或註冊團體申請登記為體育、演藝、文化及出版界功能界別選民的日期為止的一段期間；或
    - (ii) 如該法定團體或註冊團體在 2003 年 7 月 18 日或之後申請如此作出登記，則指緊接該團體如此申請的日期之前 6 年；及
  - (c) “法定團體”(statutory body) 指根據任何條例或根據任何條例所授權力而設立或組成的團體。

## 20W. 進出口界功能界別的組成

進出口界功能界別由下述者組成-

- (a) 根據《應課稅品條例》(第 109 章)領有進口或出口或進口及出口應課稅品牌照的公司；及
- (b) 根據《汽車(首次登記稅)條例》(第 330 章)註冊從事進口供在香港使用的汽車的公司；及
- (c) 根據《化學品管制條例》(第 145 章)領有輸入或輸出或輸入及輸出受管制化學品牌照的公司；及

- (d) (由 2006 年第 10 號第 27 條廢除)
- (e) 有權在以下任何團體的大會上表決的該團體的成員或會員—
- (i) 香港攝影器材進口商會有限公司；
  - (ii) (由 2003 年第 25 號第 13 條廢除)
  - (iii) 港九鋼材五金進出口商會有限公司；
  - (iv) 香港中華出入口商會；
  - (v) 香港出口商會；
  - (vi) 香港鮮果進口聯會有限公司；
  - (vii) 香港食用油進出口商總會有限公司；
  - (viii) 香港粟米飼料進口商會有限公司；
  - (ix) 香港進出口米商聯合會；
  - (x) 香港鐘錶入口商會；
  - (xi) 香港食品，飲料及雜貨協會；
  - (xii) 港九輕工業品進出口商會有限公司；
  - (xiii) 香港南洋輸出入商會；
  - (xiv) 香港工業出品貿易協進會有限公司；
  - (xv) 香港工業原料商會有限公司；
  - (xvi) 香港華南洋紙商會有限公司；
  - (xvii) 香港華安商會；
  - (xviii) The Hong Kong Shippers' Council;
  - (xix) The Shippers' Association of Hong Kong。

**20X. 紡織及製衣界功能界別的組成**

紡織及製衣界功能界別由下述者組成-

- (a) 有權在香港紡織業聯會有限公司的大會上表決的該會的團體會員((b)(i)至(xii)段所提述的團體會員除外)；及
- (b) 有權在以下任何團體的大會上表決的該團體的團體成員—
- (i) 香港棉織業同業公會；
  - (ii) 香港製衣業總商會；
  - (iii) 香港華商織造總會；
  - (iv) 香港棉織製成品廠商會有限公司；
  - (v) 香港棉紡業同業公會；
  - (vi) 香港製衣廠同業公會有限公司；
  - (vii) 香港毛織出口廠商會有限公司；
  - (viii) 香港羊毛化纖針織業廠商會有限公司；
  - (ix) 香港漂染印整理業總會有限公司；
  - (x) 香港布廠商會；
  - (xi) 香港毛紡化纖同業公會有限公司；
  - (xii) 香港紡織商會有限公司；及
- (c) 有權在香港紡織及服裝學會有限公司的大會上表決的該會會員；及

- (d) 為申請香港產地來源證而根據工業貿易署工廠登記制度登記的紡織品及成衣製造商；及
- (e) 符合以下說明的紡織商號—
  - (i) 已依據《進出口(一般)規例》(第 60 章，附屬法例 A)第 5A 條登記為紡織商；
  - (ii) 在緊接提出登記為選民的申請前的 12 個月內一直如此登記；及
  - (iii) 正在從事《進出口(一般)規例》(第 60 章，附屬法例 A)附表 4 所指明的紡織商的業務。

**20Y. 批發及零售界功能界別的組成**

批發及零售界功能界別由有權在名列附表 1C 的任何團體的大會上表決的該團體的成員或會員組成。

**20Z. 資訊科技界功能界別的組成**

(1) 資訊科技界功能界別由下述者組成—

- (a) 有權在香港電腦學會的大會上表決的該學會的資深會員及正式會員；及
- (b) 有權在香港工程師學會資訊科技部的大會上表決的該部的資深會員、會員及初級會員；及
- (c) 有權在計算機器學會—香港分會的大會上表決的該會的專業會員；及
- (d) 有權在電機暨電子工程師學會(香港電腦分會)的大會上表決的該會的資深會員、高級會員及正式會員；及
- (e) 有權在電機暨電子工程師學會(香港電路及系統兼電訊分會)的大會上表決的該會的資深會員、高級會員及正式會員；及
- (f) 有權在電機工程師學會香港分會的大會上表決的該會的資深會員及團體會員；及
- (g) 有權在英國電腦學會(香港分會)有限公司的大會上表決的該會的資深會員、會員及附屬會員；及
- (h) 有權在香港電腦教育學會的大會上表決的該學會的院士、高級專業會員及專業會員；及
- (i) 有權在香港醫療資訊學會有限公司的大會上表決的該學會的資訊科技組別會員；及
- (ia) 有權在資訊及軟件業商會有限公司的大會上表決的該商會的正式會員；及
- (j) 有權在香港遠程醫學協會的大會上表決的該協會的普通會員；及
- (ja) 以下團體的合資格的人—
  - (i) 香港軟件行業內地合作協會有限公司；
  - (ii) 國際資訊系統審計協會(香港分會)有限公司；
  - (iii) 互聯網專業協會有限公司；
  - (iv) 專業資訊保安協會；及
- (k) 有權在以下任何團體的大會上表決的該團體的團體成員—
  - (i) 香港資訊科技商會；
  - (ii) 香港互聯網供應商協會；

- (iii) 香港無線傳呼協會有限公司；
- (iv) 香港互聯網暨通訊業聯會有限公司；
- (v) 香港無線科技商會有限公司；
- (vi) The Society of Hong Kong External Telecommunications Services Providers Limited；及

(l) 屬由電訊管理局局長根據《電訊條例》(第 106 章)批給以下一個或多於一個類別牌照的持有人的團體—

- (i) 固定電訊網絡服務牌照；
- (ii) 公共非專利電訊服務牌照；
- (iii) 公共無線電通訊服務牌照；
- (iv) 衛星電視共用天線牌照；
- (v) 廣播轉播電台牌照；
- (vi) 無線電廣播轉播電台牌照；
- (vii) 傳送者牌照；及

(m) 名列附表 1D 第 1 部的團體。

(2) 在第(1)(ja)款中，“合資格的人”(eligible persons)就某團體而言，指在附表 1D 第 2 部中就該團體而指明的人。

#### **20ZA 飲食界功能界別的組成**

飲食界功能界別由下述者組成-

- (a) 根據《公眾衛生及市政條例》(第 132 章)發出的食物業牌照的持有人；及
- (b) 名列附表 1E 的團體。

#### **20ZB. 區議會功能界別的組成**

區議會功能界別由根據《區議會條例》(第 547 章)設立的區議會的議員組成。

#### **附表 1 漁農界功能界別的組成**

1. 香港仔漁民聯誼會。
2. 鴨脷洲漁民信用無限責任合作社。
3. 青山漁民信用無限責任合作社。
4. 青山機動拖船漁民信用無限責任合作社。
5. 長洲漁業聯合會。
6. 長洲漁民福利協進會。
7. 粉嶺軍地村農民水利有限責任合作社。
8. 離島區漁農副業協會。
9. 蒲台島漁民協會。
10. 漁業發展聯會(香港)有限公司。
11. 香港水上居民聯誼總會。
12. 農牧協進會。

13. 坑口農牧業協會。
14. 港九漁民聯誼會有限公司。
15. 港九水上漁民福利促進會。
16. 香港漁民漁業發展協會。
17. 香港漁民互助社。
18. 香港機動漁船船東協進會有限公司。
19. 香港花卉業總會。
20. 香港農牧職工會。
21. 香港釣網漁民互助會。
22. 香港禽畜業聯會。
23. 香港新界養魚協進會。
24. 香港新界養鴨鵝同業互助會。
25. 香港釣網養殖漁民聯會。
26. 香港新界水上居民聯合會。
27. 香港漁民近岸作業協會。
28. 香港豬會有限公司。
29. 藍地農業貸款有限責任合作社。
30. 南丫島蘆荻灣水產養殖業協會。
31. (由 2003 年第 25 號第 43 條廢除)
32. 新界流浮山蠔業總會。
33. 馬灣漁業權益協會有限公司。
34. 梅窩農業產銷貸款有限責任合作社。
35. 梅窩漁民聯誼會。
36. 新界蠔業水產聯合會。
37. 新界養雞同業會有限公司。
38. 新界漁民聯誼會有限公司。
39. 新界花農聯誼會有限公司。
40. 北區花卉協會。
41. 離島區養魚業協進會(長洲)。
42. 坪洲漁民協會有限公司。
43. 優質肉雞發展促進會。
44. (由 2003 年第 25 號第 43 條廢除)
45. 西貢漁民互助會有限公司。
46. 西貢北約深灣養魚協進會。
47. 西貢布袋澳養魚業協會。
48. 西貢大頭洲養魚業協會。
49. 西貢大湖角漁民協會。
50. 沙頭角區養魚業協會。
51. 沙頭角小釣及刺網艇漁民信用無限責任合作社。
52. 山唐蔬菜產銷有限責任合作社。

53. 沙田亞公角漁民福利會。
54. 沙田花卉業聯會。
55. 筲箕灣深海捕撈漁民信用無限責任合作社。
56. 筲箕灣漁民聯誼會。
57. 筲箕灣雙拖漁民信用無限責任合作社。
58. 筲箕灣拖船漁民信用無限責任合作社。
59. 上水藝園新村養豬有限責任合作社。
60. 大澳漁民近岸作業協會。
61. 大澳沙仔面漁民信用無限責任合作社。
62. 大埔漁民信用無限責任合作社。
63. 大埔花卉園藝協會。
64. (由 2006 年第 10 號第 46 條廢除)
65. 大埔罟仔小釣漁民信用無限責任合作社。
66. 青龍頭手釣漁民信用無限責任合作社。
67. 荃灣漁民信用無限責任合作社。
68. 屯門機動漁船漁民信用無限責任合作社。
69. 屯門農牧同業促進會。
70. 東龍洲海魚養殖業協會。
71. 世界家禽學會香港分會。
72. (由 2006 年第 10 號第 46 條廢除)
73. 元朗農業生產促進會。
74. 榕樹凹養魚業協會。
75. (由 2003 年第 25 號第 43 條廢除)
76. 青衣居民聯會。
77. 荃灣葵青居民聯會(漁民組)。
78. 荃灣葵青漁民會。
79. 筲箕灣單拖漁民信用無限責任合作社。
80. 香港有機農業協會有限公司。
81. 新界北區漁民協會。
82. 大埔漁民近岸作業協會。
83. 香港仔漁民婦女會。

#### **附表 1A 航運交通界功能界別的組成**

1. 豐企停車場服務(香港)有限公司。
2. 香港機場管理局。
3. (由 2003 年第 25 號第 44 條廢除)
4. 貨櫃車及商用汽車教授從業員協會。
5. 新界電召的士聯會有限公司。
6. 快易通有限公司。

7. 香港運輸物流學會。
8. 招商局船務企業有限公司。
9. 中國道路管理有限公司。
10. 珠江船務企業(集團)有限公司。
11. 全記渡船有限公司。
12. 全利電召的士聯會有限公司。
13. 城巴有限公司。
14. 珊瑚海船務有限公司。
15. 中遠一國際貨櫃碼頭(香港)有限公司。
16. 城市的士車主司機聯會有限公司。
17. 信德中旅噴射飛航(廣州)有限公司。
18. 愉景灣航運服務有限公司。
19. 汽車駕駛教授商會有限公司。
20. 香港仔小輪公司。
21. 早興有限公司。
22. 遠東水翼船有限公司。
23. 發記運輸有限公司。
24. 新界的士商業聯誼會。
25. 友聯的士車主聯誼會。
26. 綠色專線小巴(綠專)總商會有限公司。
27. 貨車車隊聯會有限公司。
28. 車馬樂的士聯會有限公司。
29. (由 2006 年第 10 號第 47 條廢除)
30. 海港貨櫃服務有限公司。
31. (由 2003 年第 25 號第 44 條廢除)
32. 漢華小巴商會有限公司。
33. 香港空運貨站有限公司。
34. 港九小輪有限公司。
35. 港九教授貨車大小巴士同業會有限公司。
36. 港九電船拖輪商會有限公司。
37. 港九電召的士車主聯會有限公司。
38. 港九利萊無線電召車中心有限公司。
39. 港九的士總商會有限公司。
40. 香港貨運物流業協會有限公司。
41. 香港汽車會。
42. 香港貨船業總商會有限公司。
43. 香港商用車輛駕駛教師協會。
44. 香港集裝箱貨倉及物流服務聯會有限公司。
45. 香港貨櫃車主聯會有限公司。
46. 香港教車協會有限公司。

47. 港粵運輸業聯會有限公司。
48. 香港海事科技學會。
49. 香港九龍新界公共專線小型巴士聯合總商會。
50. 香港九龍的士貨車商會有限公司。
51. 香港定期班輪協會。
52. 香港船舶保養工程商會。
53. 香港汽車駕駛教師聯會有限公司。
54. 香港領港會有限公司。
55. 香港公共及專線小巴同業聯會。
56. 香港裝卸區同業總會有限公司。
57. 香港專線小巴持牌人協會。
58. 香港駕駛學院有限公司。
59. 香港航運物流協會有限公司。
60. 香港船東會有限公司。
61. 香港航運界聯誼會有限公司。
62. 香港航業協會。
63. 香港物流管理人員協會。
64. 香港貨櫃車教師公會有限公司。
65. 香港船務起卸業商會。
66. 香港無線電的士聯誼會。
67. 香港電車有限公司。
68. 香港運輸倉庫碼頭業聯誼會。
69. 香港隧道及高速公路管理有限公司。
70. 香港油蔴地小輪船有限公司。
71. 香港國際貨櫃碼頭有限公司。
72. (由 2003 年第 25 號第 44 條廢除)
73. 香港汽車高級駕駛協會有限公司。
74. 海運學會。
75. 運輸管理學會(香港)。
76. 九龍鳳凰小巴僑工總會有限公司。
77. 九龍巴士(一九三三)有限公司。
78. 九龍汽車駕駛教師公會有限公司。
79. 九龍公共小型巴士潮籍工商聯誼會。
80. 九龍的士車主聯會有限公司。
81. 九龍重型貨車聯合商會有限公司。
82. 九廣鐵路公司。
83. 佳柏停車場有限公司。
84. 藍田惠海小巴商會。
85. 大嶼山的士聯會。
86. 鯉魚門高超道公共小巴商會有限公司。

87. 落馬洲中港貨運聯會。
88. 龍運巴士有限公司。
89. 龍翔公共小型巴士福利事務促進會有限公司。
90. 敏記停車場管理有限公司。
91. 海上遊覽業聯會有限公司。
92. 海事彙報研究會有限公司。
93. 地鐵有限公司。
94. 香港商船高級船員協會。
95. 美城停車場有限公司。
96. 中流控股(香港)有限公司。
97. 混凝土車司機協會。
98. 現代貨箱碼頭有限公司。
99. 新界公共小型巴士商會。
100. 新界新田公共小型巴士(17)車主商會。
101. 新界的士商會有限公司。
102. 新界的士車主司機同業總會。
103. 新界無線電召的士聯會。
104. 西北區的士司機從業員總會。
105. 新香港隧道有限公司。
106. 新大嶼山巴士(1973)有限公司。
107. 新界貨運商會有限公司。
108. 新世界第一巴士服務有限公司。
109. 北區的士商會。
110. 全港司機大聯盟。
111. (由 2006 年第 10 號第 47 條廢除)
112. 山頂纜車有限公司。
113. 派安混凝土車主聯會。
114. (由 2003 年第 25 號第 44 條廢除)
115. 學童私家小巴協會有限公司。
116. 公共及私家小型巴士教師公會。
117. 裝卸區同業聯會。
118. 公共小型巴士總商會。
119. 公共巴士同業聯會有限公司。
120. 營業車聯誼會。
121. 四海的士車主司機聯會有限公司。
122. 環保的士車主聯會有限公司。
123. River Trade Terminal Co. Ltd。
124. 三號幹線(郊野公園段)有限公司。
125. 西貢公共小巴工商聯誼會。
126. 西貢的士工商聯誼會有限公司。

127. (由 2006 年第 10 號第 47 條廢除)
128. 環球貨櫃碼頭香港有限公司。
129. 信佳集團管理有限公司。
130. (由 2003 年第 25 號第 44 條廢除)
131. 天星小輪有限公司。
132. 新興的士電召聯會。
133. (由 2003 年第 25 號第 44 條廢除)
134. 新界港九合眾的士聯誼會有限公司。
135. 大老山隧道有限公司。
136. 的士商會聯盟。
137. 的士車行車主協會有限公司。
138. 的士司機從業員總會有限公司。
139. 的士同業聯會有限公司。
140. 港聯的士車主聯會有限公司。
141. 青馬管理有限公司。
142. 荃灣公共小型巴士商會有限公司。
143. 屯門公共小型巴士商會。
144. 東義造船業總商會有限公司。
145. 香港公共小型巴士同業聯會。
146. 聯友的士同業聯會有限公司。
147. 聯合無線電的士貨車聯會有限公司。
148. 市區的士司機聯委會有限公司。
149. 偉發的士車主聯會有限公司。
150. 惠益港九及新界的士車主聯會。
151. 西岸國際(車場)有限公司。
152. 香港西區隧道有限公司。
153. 威信(香港)停車場管理有限公司。
154. 榮利無線電車商會有限公司。
155. 榮泰車主及司機聯會有限公司。
156. (由 2003 年第 25 號第 44 條廢除)
157. 梧港船務有限公司。
158. 廈門三聯企業(香港)有限公司。
159. 益新電召客車聯會有限公司。
160. 學童車協會有限公司。
161. (由 2006 年第 10 號第 47 條廢除)
162. 的士權益協會有限公司。
163. 新世界第一渡輪服務有限公司。
164. 新世界第一渡輪服務(澳門)有限公司。
165. 香港貨櫃拖運業聯會有限公司。
166. 港九及新界夾斗車商會有限公司。

167. 香港廢物處理業協會。
168. 香港公共小巴車主司機協進總會。
169. 貨櫃車司機工會。
170. 混凝土製造商協會 (香港) 有限公司。
171. 港粵直通巴士協會有限公司。
172. 翠華船務有限公司。
173. 優質駕駛訓練中心有限公司。
174. 公共及私家商用車教師公會。
175. 信德中旅船務管理有限公司。
176. 郵輪客運(香港)有限公司。
177. 亞洲空運中心有限公司。
178. 皇家造船師學會暨輪機工程及海事科技學會香港聯合分會。
179. 香港打撈及拖船有限公司。
180. 香港船務經紀專業學會。
181. 香港聯合船塢集團有限公司。
182. 粵港船運商會有限公司。
183. 香港右軚汽車總商會有限公司。
184. 香港汽車工業學會。
185. 香港汽車修理同業商會有限公司。
186. 環保汽車維修同業聯會有限公司。
187. 香港的士小巴商總會有限公司。
188. 珀麗灣客運有限公司。
189. 愉景灣隧道有限公司。
190. International Association of Transport Officers。
191. 港聯航空有限公司。
192. 香港(跨境)貨運司機協會。
193. 香港物流協會有限公司。
194. 香港貨櫃儲存及維修商會有限公司。
195. 新世界停車系統管理有限公司。
196. 航海學會(香港分會)。
197. 香港客貨車從業員職工會。
198. Worldwide Flight Services, Inc.。

## **附表 1B 體育、演藝、文化及出版界功能界別的組成**

### *第 1 部 地區體育協會*

1. 中西區康樂體育會。
2. 東區康樂體育促進會有限公司。
3. 荃灣區體育康樂聯會有限公司。
4. 離島區體育會。

5. 九龍城區康樂體育促進會。
6. 葵青區體育會。
7. 觀塘體育促進會有限公司。
8. 旺角區文娛康樂體育會有限公司。
9. 北區體育會。
10. 西貢區體育會有限公司。
11. 沙田體育會有限公司。
12. 深水埗體育會。
13. 南區康樂體育促進會有限公司。
14. 大埔體育會有限公司。
15. 屯門體育會有限公司。
16. 灣仔區文娛康樂體育會有限公司。
17. 黃大仙區康樂體育會。
18. 油尖區康樂體育會有限公司。
19. 元朗區體育會有限公司。

## 第2部 地區藝術文化協會

1. 中西區文化藝術協會。
2. 東區文藝協進會。
3. 九龍城區文娛促進會。
4. 葵涌及青衣區文藝協進會有限公司。
5. 觀塘區文娛康樂促進會。
6. 新界北區文藝協進會有限公司。
7. 西貢文娛康樂促進會。
8. 沙田文藝協會有限公司。
9. 深水埗文藝協會有限公司。
10. 南區文藝協進會有限公司。
11. 大埔區文藝協進會。
12. 荃灣文藝康樂協進會有限公司。
13. 屯門文藝協進會。
14. 黃大仙區文娛協會。
15. 油尖區文化藝術協會有限公司。
16. 元朗區文藝協進會。

## 第3部 其他團體

1. 香港影視明星體育協會有限公司。
2. 香港音樂創作人協會。
3. 藝進同學會有限公司。
4. (由 2003 年第 25 號第 45 條廢除)
5. 香港作曲家及作詞家協會。
6. 香港中文大學文物館館友協會。
7. 香港藝術館之友。
8. (由 2003 年第 25 號第 45 條廢除)
9. 香港電影導演會有限公司。

10. 香港人類學會。
11. 香港考古學會。
12. (由 2003 年第 25 號第 45 條廢除)
13. 香港兒童合唱團。
14. 香港中樂團有限公司。
15. 香港華文報業協會。
16. 港澳電影戲劇總會有限公司。
17. 香港電影燈光協會有限公司。
18. (由 2003 年第 25 號第 45 條廢除)
19. 香港博物館館長協會。
20. 香港舞蹈團有限公司。
21. 香港新聞工作者聯會有限公司。
22. 香港藝穗節有限公司。
23. 香港電影研究院。
24. 香港電影美術學會有限公司。
25. (由 2003 年第 25 號第 45 條廢除)
26. 香港歷史學會。
27. 香港知識產權會。
28. 香港記者協會。
29. (由 2003 年第 25 號第 45 條廢除)
30. 香港傳媒從業員協會有限公司。
31. 香港醫學博物館學會。
32. 香港新聞行政人員協會有限公司。
33. 香港筆會。
34. 香港演藝人協會有限公司。
35. 香港管弦樂團。
36. 香港攝影記者協會。
37. 香港康樂管理協會有限公司。
38. 香港話劇團有限公司。
39. 香港電影編劇家協會有限公司。
40. 香港聾人體育總會。
41. 香港體育記者協會有限公司。
42. 香港動作特技演員公會有限公司。
43. 香港太極總會。
44. (由 2003 年第 25 號第 45 條廢除)
45. 香港聯藝機構有限公司。
- 46-47. (由 2003 年第 25 號第 45 條廢除)
48. 敏求精舍。
49. (由 2003 年第 25 號第 45 條廢除)
50. 新界區體育協會。
51. 香港報業公會。
52. 香港流行音樂作家公會。
53. 皇家亞洲學會香港分會。
54. **Sail Training Association of Hong Kong Limited**。
55. 香港專業電影攝影師學會有限公司。
56. 香港電影剪輯協會有限公司。
57. 華南電影工作者聯合會。
58. 華南研究會。
59. 香港游泳教師總會。
60. (由 2003 年第 25 號第 45 條廢除)

61. 錄影太奇。
62. 進念二十面體。
63. 香港電影工作者總會有限公司。
64. 香港電影製作行政人員協會有限公司。

#### 附表 1C 批發及零售界功能界別的組成

1. 中外蔬菜業批發商會有限公司。
2. 旅遊服務業協會。
3. 長沙灣家禽聯合批發商有限公司。
4. 香港中藥聯商會有限公司。
5. 香港通濟商會。
6. 中華紙業商會。
7. 香港化妝品同業協會有限公司。
8. 東區鮮魚商會。
9. 港九新界販商社團聯合會。
10. 香港鐘錶業總會有限公司。
11. 香港蔬菜批發商會。
12. 港九竹篾山貨行商會有限公司。
13. 港九電器商聯會有限公司。
14. 香港電鍍業商會有限公司。
15. 港九洋服商聯會。
16. 港九淡水魚商買手會有限公司。
17. 港九果菜行工商總會。
18. 港九傢俬裝修同業商會。
19. 港九酒業總商會。
20. 港九機紙業商會有限公司。
21. 港九機械電器儀器業商會有限公司。
22. 港九水產業商會有限公司。
23. 港九塑膠製造商聯合會有限公司。
24. 港九雞鴨欄商會。
25. 港九罐頭洋酒伙食行商會。
26. 港九永興堂籐器同業商會。
27. (由 2006 年第 10 號第 48 條廢除)
28. 港九鹽業商會。
29. 香港九龍醬料涼果聯合商會。
30. 港九茶葉行商會有限公司。
31. 港九木行商會有限公司。
32. (由 2003 年第 25 號第 46 條廢除)
33. 港九粉麵製造業總商會。
34. 香港藝術品商會有限公司。

35. 香港海味雜貨商會有限公司。
36. 香港染料同業商會有限公司。
37. 香港豐貴堂蛋業商會。
38. 香港抽紗商會有限公司。
39. (由 2006 年第 10 號第 48 條廢除)
40. 僑港鮮花行總會。
41. 香港鮮花零售業協會。
42. 香港食品委員會有限公司。
43. 香港鮮魚商會。
44. 香港毛皮業協會。
45. 香港傢俬裝飾廠商總會有限公司。
46. 港九藥房總商會有限公司。
47. 港九玻璃鏡業總商會有限公司。
48. 香港珠石玉器金銀首飾業商會有限公司。
49. 香港皮鞋業鞋材業商會有限公司。
50. 香港生豬行商會。
51. 香港藥行商會。
52. 香港五金商業總會。
53. 香港油行商會有限公司。
54. 香港漆油顏料商會有限公司。
55. 香港石油、化工、醫藥同業商會有限公司。
56. 香港攝影業商會有限公司。
57. 香港疋頭行商會。
58. 香港塑膠原料商會有限公司。
59. 香港水喉潔具業商會有限公司。
60. 香港糧食雜貨總商會。
61. (由 2003 年第 25 號第 46 條廢除)
62. 香港唱片商會有限公司。
63. 香港食米供應商聯會有限公司。
64. 香港零售管理協會有限公司。
65. 香港綢緞行商會。
66. 香港郵票錢幣商會。
67. (由 2003 年第 25 號第 46 條廢除)
68. 香港錄影業協會有限公司。
69. 香港南北葯材行以義堂商會有限公司。
70. 港九百貨業商會有限公司。
71. (由 2003 年第 25 號第 46 條廢除)
72. 港九新界海外魚業批發商會有限公司。
73. 香港工業原料商會有限公司。
74. 九龍長沙灣蔬菜批發市場入口貨商聯誼會。

75. 九龍鮮魚商會有限公司。
76. 九龍鮮肉零售商聯合會有限公司。
77. 九龍珠石玉器金銀首飾業商會。
78. (由 2003 年第 25 號第 46 條廢除)
79. 九龍雞鴨欄同業商會。
80. 海外入口果菜頭盤欄商聯合會有限公司。
81. 旺角區蔬菜批發商會有限公司。
82. 香港汽車商會。
83. 南北行公所。
84. (由 2003 年第 25 號第 46 條廢除)
85. 香港參茸藥材寶壽堂商會有限公司。
86. 香港米行商會有限公司。
87. 筲箕灣漁業商會。
- 88-89. (由 2006 年第 10 號第 48 條廢除)
90. (由 2003 年第 25 號第 46 條廢除)
91. 粵深港蔬菜同業會(香港)公司。
92. 九龍果菜同業商會有限公司。
93. 港九電業總會。
94. 香港活家禽批發商會。
95. 香港鑽石總會有限公司。

## 附表 1D 資訊科技界功能界別的組成

### 第 1 部 團體

1. 亞太通信衛星有限公司。
2. 亞洲衛星有限公司。

### 第 2 部 團體 / 合資格的人

1. 香港軟件行業內地合作協會有限公司
  - (a) 由協會確認在有關期間內其主要業務是研究、發展或應用資訊科技或電腦軟件；及
  - (b) 有權在協會的大會上表決，  
的正式會員。
2. 國際資訊系統審計協會(香港分會)有限公司
  - (a) 由協會確認在有關期間內是認可資訊系統審計師資格 (Certified Information Systems Auditor Certification) (CISA) 持有人；及
  - (b) 有權在協會的大會上表決，  
的普通會員。
3. 互聯網專業協會有限公司
  - (a) 由協會確認在有關期間內是具有協會的章程所指明的資訊科技界經驗；及
  - (b) 有權在協會的大會上表決，

的會員。

4. 專業資訊保安協會

(a) 由協會確認在有關期間內是認可資訊系統保安專業人員資格 (Certified Information Systems Security Professional Certification) (CISSP) 持有人；及

(b) 有權在協會的大會上表決，  
的正式會員。

第 3 部

1. 定義

在第 2 部中，“有關期間” (relevant period) 就某人而言，指在緊接該人申請登記為資訊科技界功能界別選民的日期前的 4 年。

**附表 1E 飲食界功能界別的組成**

1. 香港餐務管理協會有限公司。
2. 現代管理(飲食)專業協會有限公司。
3. 香港飲食業東主協會有限公司。
4. (由 2003 年第 25 號第 48 條廢除)
5. 香港飲食業總商會。
6. (由 2003 年第 25 號第 48 條廢除)
7. 香港飲食業聯合總會有限公司。

According to section 20 and schedule 1 (including schedule 1A to 1E) to the LCO, the composition of the 28 functional constituencies is set out below for reference:

**Establishment of functional constituencies (s. 20 of the Legislative Council Ordinance)**

1. The following functional constituencies are established for the purpose of returning Members at elections for those constituencies-
  - (a) the Heung Yee Kuk functional constituency;
  - (b) the agriculture and fisheries functional constituency;
  - (c) the insurance functional constituency;
  - (d) the transport functional constituency;
  - (e) the education functional constituency;
  - (f) the legal functional constituency;
  - (g) the accountancy functional constituency;
  - (h) the medical functional constituency;
  - (i) the health services functional constituency;
  - (j) the engineering functional constituency;
  - (k) the architectural, surveying and planning functional constituency;
  - (l) the labour functional constituency;
  - (m) the social welfare functional constituency;

- (n) the real estate and construction functional constituency;
- (o) the tourism functional constituency;
- (p) the commercial (first) functional constituency;
- (q) the commercial (second) functional constituency;
- (r) the industrial (first) functional constituency;
- (s) the industrial (second) functional constituency;
- (t) the finance functional constituency;
- (u) the financial services functional constituency;
- (v) the sports, performing arts, culture and publication functional constituency;
- (w) the import and export functional constituency;
- (x) the textiles and garment functional constituency;
- (y) the wholesale and retail functional constituency;
- (z) the information technology functional constituency;
- (za) the catering functional constituency;
- (zb) the District Council functional constituency.

2. The functional constituencies are constituted as provided by sections 20A to 20ZB. < \* Note - Exp. X-Ref.: Sections 20A, 20B, 20C, 20D, 20E, 20F, 20G, 20H, 20I, 20J, 20K, 20L, 20M, 20N, 20O, 20P, 20Q, 20R, 20S, 20T, 20U, 20V, 20W, 20X, 20Y, 20Z, 20ZA, 20ZB \* >

**20A. Composition of the Heung Yee Kuk functional constituency**

The Heung Yee Kuk functional constituency is composed of the Chairman and Vice-Chairmen of the Heung Yee Kuk and the Ex Officio, Special and Co-opted Councillors of the Full Council of the Kuk.

**20B. Composition of the agriculture and fisheries functional constituency**

The agriculture and fisheries functional constituency is composed of-

- (a) corporate members of each of the following bodies-
  - (i) The Federation of Vegetable Marketing Co-operative Societies, Limited;
  - (ii) The Federation of Pig Raising Co-operative Societies of Hong Kong, Kowloon and New Territories, Limited;
  - (iii) The Joint Association of Hong Kong Fishermen;
  - (iv) Federation of Hong Kong Aquaculture Associations;
  - (v) The Federation of Fishermen's Co-operative Societies of Shau Kei Wan District, Limited;
  - (vi) The Federation of Fishermen's Co-operative Societies of Tai Po District, N.T., Limited;
  - (vii) The Federation of Fishermen's Co-operative Societies of Sai Kung District, Limited;
  - (viii) The Federation of Fishermen's Co-operative Societies of Southern District, Limited; and
- (b) the bodies named in Schedule 1.

**20C. Composition of the insurance functional constituency**

The insurance functional constituency is composed of bodies that are insurers authorized or deemed

to be authorized under the Insurance Companies Ordinance (Cap 41).

**20D. Composition of the transport functional constituency**

The transport functional constituency is composed of the bodies named in Schedule 1A.

**20E. Composition of the education functional constituency**

The education functional constituency is composed of-

(a) full-time academic staff engaged in teaching or research and administrative staff of equivalent rank in the following institutions-

- (i) institutions of higher education funded through the University Grants Committee;
- (ii) approved post secondary colleges registered under the Post Secondary Colleges Ordinance (Cap 320);
- (iii) technical colleges established under the Vocational Training Council Ordinance (Cap 1130);
- (iv) The Hong Kong Academy for Performing Arts;
- (v) The Open University of Hong Kong; and

(aa) full-time academic staff engaged in teaching or research and administrative staff of equivalent rank in the following institutions-

- (i) School of Continuing and Professional Education of the City University of Hong Kong;
- (ii) School of Continuing Education of the Hong Kong Baptist University;
- (iii) Lingnan Institute of Further Education of the Lingnan University;
- (iv) School of Continuing Studies of The Chinese University of Hong Kong;
- (v) Division of Continuing Professional Education of The Hong Kong Institute of Education;
- (vi) School of Professional Education and Executive Development of The Hong Kong Polytechnic University;
- (vii) HKUST College of Lifelong Learning Limited;
- (viii) HKU School of Professional and Continuing Education; and

(b) members of each of the following bodies-

- (i) Council of the University of Hong Kong;
- (ii) Council of The Chinese University of Hong Kong;
- (iii) Council of The Hong Kong University of Science and Technology;
- (iv) Council of the City University of Hong Kong;
- (v) Council of The Hong Kong Polytechnic University;
- (vi) Council of The Hong Kong Academy for Performing Arts;
- (vii) Council of The Open University of Hong Kong;
- (viii) the Vocational Training Council;
- (ix) Council of The Hong Kong Institute of Education;

- (x) Council of the Hong Kong Baptist University;
- (xi) Council of Lingnan University;
- (xii) Board of Governors of the Hong Kong Shue Yan College;
- (xiii) Board of Governors of the Caritas Francis Hsu College; and
- (c) registered teachers registered under the Education Ordinance (Cap 279); and
- (d) permitted teachers engaged in full-time employment in schools registered or provisionally registered under the Education Ordinance (Cap 279); and
- (e) teachers and principals of schools entirely maintained and controlled by the Government; and
- (f) persons whose principal or only employment is that of full-time teaching with the following institutions-
  - (i) technical institutes, industrial training centres or skills centres established under the Vocational Training Council Ordinance (Cap 1130);
  - (ii) industrial training centres established under the Industrial Training (Construction Industry) Ordinance (Cap 317);
  - (iii) industrial training centres established under the Industrial Training (Clothing Industry) Ordinance (Cap 318);
  - (iv) Hong Chi Association-Hong Chi Pinehill Advanced Training Centre;
  - (v) Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre of Caritas-Hong Kong incorporated under the Caritas-Hong Kong Incorporation Ordinance (Cap 1092); and
- (g) registered managers of schools registered under the Education Ordinance (Cap 279).

**20F. Composition of the legal functional constituency**

The legal functional constituency is composed of-

- (a) members of The Law Society of Hong Kong entitled to vote at general meetings of the Society; and
- (b) members of the Hong Kong Bar Association entitled to vote at general meetings of the Association; and
- (c) legal officers within the meaning of the Legal Officers Ordinance (Cap 87); and
- (d) persons appointed under section 3 of the Legal Aid Ordinance (Cap 91); and
- (e) persons deemed to be legal officers for the purpose of the Legal Officers Ordinance (Cap 87) by section 75(3) of the Bankruptcy Ordinance (Cap 6) or section 3(3) of the Director of Intellectual Property (Establishment) Ordinance (Cap 412); and
- (f) the Legal Adviser of the Legislative Council Secretariat and his or her assistants who are in the full-time employment of The Legislative Council Commission and are barristers or solicitors as defined in the Legal Practitioners Ordinance (Cap 159).

**20G. Composition of the accountancy functional constituency**

The accountancy functional constituency is composed of certified public accountants registered under the Professional Accountants Ordinance (Cap 50).

**20H. Composition of the medical functional constituency**

The medical functional constituency is composed of-

- (a) medical practitioners registered or deemed to be registered under the Medical Registration Ordinance (Cap 161); and
- (b) dentists registered, deemed to be registered or exempt from registration under the Dentists Registration Ordinance (Cap 156).

**20I. Composition of the health services functional constituency**

The health services functional constituency is composed of-

- (a) chiropractors registered under the Chiropractors Registration Ordinance (Cap 428); and
- (b) (Repealed 25 of 2003 s. 9)
- (c) nurses registered or enrolled or deemed to be registered or enrolled under the Nurses Registration Ordinance (Cap 164); and
- (d) midwives registered or deemed to be registered under the Midwives Registration Ordinance (Cap 162); and
- (e) pharmacists registered under the Pharmacy and Poisons Ordinance (Cap 138); and
- (f) medical laboratory technologists registered under the Medical Laboratory Technologists (Registration and Disciplinary Procedure) Regulations (Cap 359 sub. leg. A); and
- (g) radiographers registered under the Radiographers (Registration and Disciplinary Procedure) Regulation (Cap 359 sub. leg. H); and
- (h) physiotherapists registered under the Physiotherapists (Registration and Disciplinary Procedure) Regulation (Cap 359 sub. leg. J); and
- (i) occupational therapists registered under the Occupational Therapists (Registration and Disciplinary Procedure) Regulations (Cap 359 sub. leg. B); and
- (j) optometrists registered under the Optometrists (Registration and Disciplinary Procedure) Regulation (Cap 359 sub. leg. F); and
- (k) dental hygienists enrolled under the Ancillary Dental Workers (Dental Hygienists) Regulations (Cap 156 sub. leg. B); and
- (l) audiologists, audiology technicians, chiropodists (also known as "podiatrists"), dental surgery assistants, dental technicians, dental technologists, dental therapists, dietitians, dispensers, mould laboratory technicians, orthoptists, clinical psychologists, educational psychologists, prosthetists, speech therapists and scientific officers (medical) who are in the service under the Government, or are employed in Hong Kong, at the following institutions-
  - (i) public hospitals within the meaning of the Hospital Authority Ordinance (Cap 113);
  - (ii) hospitals registered under the Hospitals, Nursing Homes and Maternity Homes Registration Ordinance (Cap 165);
  - (iii) clinics maintained or controlled by the Government or The Chinese University of Hong Kong or by the University of Hong Kong;
  - (iv) services subvented by the Government.

**20J. Composition of the engineering functional constituency**

The engineering functional constituency is composed of-

- (a) professional engineers registered under the Engineers Registration Ordinance (Cap 409); and
- (b) members of the Hong Kong Institution of Engineers entitled to vote at general meetings of the Institution.

**20K. Composition of the architectural, surveying and planning functional constituency**

The architectural, surveying and planning functional constituency is composed of-

- (a) architects registered under the Architects Registration Ordinance (Cap 408); and
- (b) members of The Hong Kong Institute of Architects entitled to vote at general meetings of the Institute; and
- (c) landscape architects registered under the Landscape Architects Registration Ordinance (Cap 516); and
- (d) members of The Hong Kong Institute of Landscape Architects entitled to vote at general meetings of the Institute; and
- (e) professional surveyors registered under the Surveyors Registration Ordinance (Cap 417); and
- (f) members of The Hong Kong Institute of Surveyors entitled to vote at general meetings of the Institute; and
- (g) professional planners registered under the Planners Registration Ordinance (Cap 418); and
- (h) members of The Hong Kong Institute of Planners entitled to vote at general meetings of the Institute.

**20L. Composition of the labour functional constituency**

The labour functional constituency is composed of bodies that are trade unions registered under the Trade Unions Ordinance (Cap 332) of which all the voting members are employees.

**20M. Composition of the social welfare functional constituency**

The social welfare functional constituency is composed of social workers registered under the Social Workers Registration Ordinance (Cap 505).

**20N. Composition of the real estate and construction functional constituency**

The real estate and construction functional constituency is composed of-

- (a) members of The Real Estate Developers Association of Hong Kong entitled to vote at general meetings of the Association; and
- (b) members of The Hong Kong Construction Association, Limited entitled to vote at general meetings of the Association; and
- (c) members of The Hong Kong E&M Contractors' Association Limited entitled to vote at general meetings of the Association.

**20O. Composition of the tourism functional constituency**

The tourism functional constituency is composed of the following bodies-

(a) (Repealed 3 of 2001 s. 48)

(aa) travel industry members of the body known immediately before 1 April 2001 as the Hong Kong Tourist Association, entitled immediately before that date, under the constitution of that body in force immediately before that date, to vote at general meetings of that body;

(b) members of the Travel Industry Council of Hong Kong entitled to vote at general meetings of the Council;

(c) members of The Board of Airline Representatives in Hong Kong;

(d) members of the Hong Kong Hotels Association entitled to vote at general meetings of the Association;

(e) members of Federation of Hong Kong Hotel Owners Limited entitled to vote at general meetings of the Federation.

**20P. Composition of the commercial (first) functional constituency**

The commercial (first) functional constituency is composed of bodies that are members of The Hong Kong General Chamber of Commerce entitled to vote at general meetings of the Chamber.

**20Q. Composition of the commercial (second) functional constituency**

The commercial (second) functional constituency is composed of members of The Chinese General Chamber of Commerce entitled to vote at general meetings of the Chamber.

**20R. Composition of the industrial (first) functional constituency**

The industrial (first) functional constituency is composed of members of the Federation of Hong Kong Industries entitled to vote at general meetings of the Federation.

**20S. Composition of the industrial (second) functional constituency**

The industrial (second) functional constituency is composed of bodies that are members of The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong entitled to vote at general meetings of the Association.

**20T. Composition of the finance functional constituency**

The finance functional constituency is composed of the following bodies-

(a) banks within the meaning of the Banking Ordinance (Cap 155);

(b) restricted licence banks within the meaning of the Banking Ordinance (Cap 155);

(c) deposit-taking companies within the meaning of the Banking Ordinance (Cap 155).

**20U. Composition of the financial services functional constituency**

(1) The financial services functional constituency is composed of-

(a) subject to subsection (2), exchange participants of a recognized exchange company; and

- (b) (Repealed 5 of 2002 s. 407)
  - (c) members of The Chinese Gold & Silver Exchange Society entitled to vote at general meetings of the Society.
- (2) Notwithstanding any other enactment or rule of law-
- (a) by virtue of this subsection, the rules of a recognized exchange company may provide that a class of exchange participants specified in the rules are not exchange participants for the purposes of this Ordinance;
  - (b) no amendment or substitution of the rules of a recognized exchange company made on or after the commencement of this subsection shall have effect-
    - (i) for the purposes of this Ordinance to the extent, if any, to which the amendment or substitution, as the case may be, causes a person to become or to cease to be an exchange participant of the recognized exchange company; and
    - (ii) unless the amendment or substitution, as the case may be, has been approved in writing by the Secretary for Constitutional Affairs.
- (3) In subsection (2)-
- "exchange participant" (交易所參與者) has the same meaning as in section 1 of Part 1 of Schedule 1 to the Securities and Futures Ordinance (Cap 571);
  - "recognized exchange company" (認可交易所) has the same meaning as in section 1 of Part 1 of Schedule 1 to the Securities and Futures Ordinance (Cap 571);
  - "rules" (規章), in relation to a recognized exchange company, means the rules governing the conduct, or the operation and management, of the recognized exchange company or the conduct of its exchange participants, by whatever name such rules may be called and wherever contained.

**20V. Composition of the sports, performing arts, culture and publication functional constituency**

- (1) The sports, performing arts, culture and publication functional constituency is composed of-
- (a) statutory bodies and registered bodies (other than schools registered under the Education Ordinance (Cap 279) and bodies formed by such schools) that are members of the sports associations affiliated to the Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China; and
  - (b) sports associations affiliated to the Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China but have no statutory bodies or registered bodies as members; and
  - (c) district sports associations named in Part 1 of Schedule 1B; and
  - (d) bodies listed in a Gazette notice currently in force made under section 3(5) of the Hong Kong Arts Development Council Ordinance (Cap 472) as organizations for the purpose of section 3(4) of that Ordinance; and
  - (e) statutory bodies and registered bodies, the primary goal of which is the promotion of arts, and to which grants, sponsorship or performance fees have been approved by the Hong Kong Arts Development Council, the Urban Council, the Regional Council, the Provisional Urban Council, the Provisional Regional Council, the Leisure and Cultural Services Department or the Home Affairs Bureau during the relevant period; and

- (f) district arts and culture associations named in Part 2 of Schedule 1B; and
- (g) members of each of the following bodies entitled to vote at general meetings of the body-
  - (i) Educational Booksellers' Association, Limited;
  - (ii) The Anglo-Chinese Textbook Publishers Organisation Limited;
  - (iii) The Hong Kong Educational Publishers Association Limited;
  - (iv) The Hong Kong Publishers and Distributors Association;
  - (v) Hong Kong Book & Magazine Trade Association Limited;
  - (vi) Hongkong Book and Stationery Industry Association Company Limited; and
- (h) members of the Hong Kong Publishing Federation Limited (other than those referred to in paragraph (g)) entitled to vote at general meetings of the Federation; and
- (i) members of each of the following bodies entitled to vote at general meetings of the body-
  - (i) HK, Kln & NT Motion Picture Industry Association Ltd.;
  - (ii) Hong Kong Film Awards Association Ltd.;
  - (iii) International Federation of the Phonographic Industry (Hong Kong Group) Limited;
  - (iv) Movie Producers and Distributors Association of Hong Kong Ltd.;
  - (v) Music Publishers Association of Hong Kong Ltd.;
  - (vi) Hong Kong Theatres Association Ltd.; and
- (j) corporate proprietors, the principal business of which is publication, registered under the Registration of Local Newspapers Ordinance (Cap 268); and
- (k) corporate proprietors of newspaper distributors licensed under the Newspapers Registration and Distribution Regulations (Cap 268 sub. leg. B); and
- (ka) bodies that are holders of one or more of the following classes of licences granted under the Broadcasting Ordinance (Cap 562)-
  - (i) licences to provide a domestic free television programme service;
  - (ii) licences to provide a domestic pay television programme service;
  - (iii) licences to provide a non-domestic television programme service; and
- (kb) holders of licences granted under Part IIIA of the Telecommunications Ordinance (Cap 106) (sound broadcasting licences); and
- (l) the bodies named in Part 3 of Schedule 1B.

(2) For the purposes of this section-

- (a) "registered body" (註冊團體) means a body which is registered or exempt from registration under, or incorporated by, any laws of Hong Kong; and
- (b) "relevant period" (有關期間), in relation to a statutory body or registered body, means-
  - (i) subject to subparagraph (ii), the period from 1 April 1994 to the date on which the statutory body or registered body applies for registration as an elector of the sports, performing arts, culture and publication functional constituency; or
  - (ii) if the statutory body or registered body applies for such registration on or after

18 July 2003, the period of 6 years immediately preceding the date on which it so applies; and

(c) "statutory body" (法定團體) means a body established or constituted by or under the authority of an Ordinance.

**20W. Composition of the import and export functional constituency**

The import and export functional constituency is composed of-

- (a) companies licensed under the Dutiable Commodities Ordinance (Cap 109) for the import or export, or import and export, of dutiable commodities; and
- (b) companies registered under the Motor Vehicles (First Registration Tax) Ordinance (Cap 330) for the import of motor vehicles for use in Hong Kong; and
- (c) companies licensed under the Control of Chemicals Ordinance (Cap 145) for the import or export, or import and export, of controlled chemicals; and
- (d) (Repealed 10 of 2006 s. 27)
- (e) members of each of the following bodies entitled to vote at general meetings of the body-
  - (i) The Association of Hong Kong Photographic Equipment Importers Limited;
  - (ii) (Repealed 25 of 2003 s. 13)
  - (iii) Hong Kong & Kowloon Steel and Metal Importers and Exporters Association Ltd.;
  - (iv) The Hong Kong Chinese Importers' and Exporters' Association;
  - (v) Hong Kong Exporters' Association;
  - (vi) Hong Kong Fresh Fruits Importers Association Ltd.;
  - (vii) Hong Kong General Association of Edible Oil Importers & Exporters Ltd.;
  - (viii) Hong Kong Maize and Feed Importers Association Ltd.;
  - (ix) Hongkong Rice Importers & Exporters Association;
  - (x) Hongkong Watch Importers' Association;
  - (xi) The Hong Kong Food, Drink & Grocery Association;
  - (xii) Hong Kong & Kowloon Light Industrial Products Importers & Exporters Association Limited;
  - (xiii) Nanyang Importers and Exporters Association;
  - (xiv) Hong Kong Industrial Production Trading Association Limited;
  - (xv) The Industrial Chemical Merchants' Association Limited;
  - (xvi) South-China Paper Merchants Association Limited;
  - (xvii) The Wah On Exporters & Importers Association;
  - (xviii) The Hong Kong Shippers' Council;
  - (xix) The Shippers' Association of Hong Kong.

**20X. Composition of the textiles and garment functional constituency**

The textiles and garment functional constituency is composed of-

- (a) corporate members of the Textile Council of Hong Kong Limited (other than those referred to

in paragraph (b)(i) to (xii)) entitled to vote at general meetings of the Council; and  
(b) corporate members of each of the following bodies entitled to vote at general meetings of the body-

- (i) The Federation of Hong Kong Cotton Weavers;
  - (ii) The Federation of Hong Kong Garment Manufacturers;
  - (iii) Hong Kong Chinese Textile Mills Association;
  - (iv) The Hong Kong Cotton Made-up Goods Manufacturers Association, Limited;
  - (v) The Hongkong Cotton Spinners Association;
  - (vi) Hong Kong Garment Manufacturers Association Ltd.;
  - (vii) Hong Kong Knitwear Exporters & Manufacturers Association Ltd.;
  - (viii) Hong Kong Woollen & Synthetic Knitting Manufacturers' Association Ltd.;
  - (ix) The Hong Kong Association of Textile Bleachers, Dyers, Printers and Finishers Limited;
  - (x) The Hong Kong Weaving Mills Association;
  - (xi) The Hongkong Wool and Synthetic Spinners Association Limited;
  - (xii) The Hong Kong General Chamber of Textiles Limited; and
- (c) members of the Hong Kong Institution of Textile and Apparel Limited entitled to vote at general meetings of the Institution; and
- (d) Textiles & Clothing manufacturers registered under the Factory Registration of the Trade and Industry Department for the purpose of applying for the certificate of Hong Kong origin; and
- (e) textiles traders who-
- (i) are registered as textiles traders pursuant to regulation 5A of the Import and Export (General) Regulations (Cap 60 sub. leg. A);
  - (ii) have been so registered for a period of 12 months immediately before making the application for registration as an elector; and
  - (iii) are carrying on business as textiles traders specified in the Fourth Schedule to the Import and Export (General) Regulations (Cap 60 sub. leg. A).

**20Y. Composition of the wholesale and retail functional constituency**

The wholesale and retail functional constituency is composed of members of each of the bodies named in Schedule 1C that are entitled to vote at general meetings of the body.

**20Z. Composition of the information technology functional constituency**

(1) The information technology functional constituency is composed of-

- (a) Fellows and Full Members of the Hong Kong Computer Society entitled to vote at general meetings of the Society; and
- (b) Fellows, Members and Graduate Members of Information Technology Division of the Hong Kong Institution of Engineers who are entitled to vote at general meetings of the Division; and
- (c) Professional Members of the Association for Computing Machinery, Hong Kong

- Chapter entitled to vote at general meetings of the Association; and
- (d) Fellows, Senior Members and Full Members of the Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc., Hong Kong Section, Computer Chapter entitled to vote at general meetings of the Institute; and
  - (e) Fellows, Senior Members and Full Members of the Institute of Electrical and Electronics Engineers, Inc., Hong Kong Section, Hong Kong Joint Chapter on Circuits and Systems/Communications entitled to vote at general meetings of the Institute; and
  - (f) Fellows and Corporate Members of The Institution of Electrical Engineers Hong Kong entitled to vote at general meetings of the Institution; and
  - (g) Fellows, Members and Associate Members of The British Computer Society (Hong Kong Section) Limited entitled to vote at general meetings of the Society; and
  - (h) Fellows, Senior Professional Members and Professional Members of The Hong Kong Association for Computer Education entitled to vote at general meetings of the Association; and
  - (i) Full Members (Information Technology) of the Hong Kong Society of Medical Informatics Limited entitled to vote at general meetings of the Society; and
  - (ia) Full Members of the Information and Software Industry Association Limited entitled to vote at general meetings of the Association; and
  - (j) Ordinary Members of the Hong Kong Telemedicine Association entitled to vote at general meetings of the Association; and
  - (ja) the eligible persons of the following bodies-
    - (i) Hong Kong & Mainland Software Industry Cooperation Association Limited;
    - (ii) Information Systems Audit and Control Association (Hong Kong Chapter) Limited;
    - (iii) Internet Professional Association Limited;
    - (iv) Professional Information Security Association; and
  - (k) corporate members of each of the following bodies entitled to vote at general meetings of the body-
    - (i) Hong Kong Information Technology Federation Limited;
    - (ii) Hong Kong Internet Service Providers Association;
    - (iii) Hong Kong Radio Paging Association Ltd.;
    - (iv) Internet & Telecom Association of Hong Kong Limited;
    - (v) Hong Kong Wireless Technology Industry Association Limited;
    - (vi) The Society of Hong Kong External Telecommunications Services Providers Limited; and
  - (l) bodies that are holders of one or more of the following classes of licences granted by the Telecommunications Authority under the Telecommunications Ordinance (Cap 106)-
    - (i) Fixed Telecommunications Network Services licences;
    - (ii) Public Non-exclusive Telecommunications Service licences;
    - (iii) Public Radiocommunications Service licences;

- (iv) Satellite Master Antenna Television licences;
- (v) Broadcast Relay Station licences;
- (vi) Broadcast Radio Relay Station licences;
- (vii) carrier licences; and

(m) the bodies named in Part 1 of Schedule 1D.

(2) In subsection (1)(ja), "eligible persons" (合資格的人), in relation to a body, means the persons specified in Part 2 of Schedule 1D in respect of that body.

**20ZA Composition of the catering functional constituency**

The catering functional constituency is composed of-

- (a) holders of food business licences under the Public Health and Municipal Services Ordinance (Cap 132); and
- (b) the bodies named in Schedule 1E.

**20ZB. Composition of the District Council functional constituency**

The District Council functional constituency is composed of members of the District Councils established under the District Councils Ordinance (Cap 547).

**Schedule 1 Composition of the Agriculture and Fisheries Functional Constituency**

1. Aberdeen Fishermen Friendship Association.
2. The Ap Lei Chau Fishermen's Credit Co-operative Society, Unlimited.
3. The Castle Peak Fishermen's Credit Co-operative Society, Unlimited.
4. The Castle Peak Mechanized Trawler Fishermen's Credit Co-operative Society, Unlimited.
5. Cheung Chau Fisheries Joint Association.
6. Cheung Chau Fishermen's Welfare Promotion Association.
7. The Fanling Kwun Ti Village Farmers' Irrigation Co-operative Society, Ltd.
8. Fish Farming and Stuff Association.
9. Fisherman's Association of Po Toi Island.
10. Fishery Development Association (Hong Kong) Limited.
11. Fraternal Association of The Floating Population of Hong Kong.
12. The Guild of Graziers.
13. Hang Hau Grazier Association.
14. Hong Kong and Kowloon Fishermen Association Ltd.
15. Hong Kong & Kowloon Floating Fishermen Welfare Promotion Association.
16. Hong Kong Fisheries Development Association.
17. Hong Kong Fishermen's Association.
18. Hong Kong Fishing Vessel Owners Association, Ltd.
19. Hong Kong Florists Association.
20. Hong Kong Graziers Union.

21. Hong Kong Liner & Gill Netting Fisherman Association.
22. Hong Kong Livestock Industry Association.
23. Hong Kong N.T. Fish Culture Association.
24. Hong Kong N.T. Poultry (Geese & Ducks) Mutual Association.
25. Hong Kong Netting, Cultivation and Fisherman Association.
26. Hong Kong New Territories Boat People Association.
27. Hong Kong Off-shore Fishermen's Association.
28. Hong Kong Pigfarm Association Limited.
29. The Lam Ti Agricultural Credit Co-operative Society, Limited.
30. Lamma Island Lo Dik Wan Aquaculture Association.
31. (Repealed 25 of 2003 s. 43)
32. Lau Fau Shan Oyster Industry Association, New Territories.
33. Ma Wan Fisheries Rights Association Ltd.
34. The Mui Wo Agricultural Products Marketing & Credit Co-operative Society, Ltd.
35. Mui Wo Fishermen Fraternity Society.
36. N.T. Oyster and Aquatic Products United Association.
37. The New Territories Chicken Breeders Association, Ltd.
38. The New Territories Fishermen Fraternity Association Ltd.
39. New Territories Florist Association, Ltd.
40. North District Florists Association.
41. Outlying Islands Mariculture Association (Cheung Chau).
42. Peng Chau Fishermen Association Ltd.
43. Quality Broiler Development Association.
44. (Repealed 25 of 2003 s. 43)
45. Sai Kung Fishermen Association Limited.
46. Sai Kung (North) Sham Wan Marine Fish Culture Business Association.
47. Sai Kung Po Toi O Fish Culture Business Association.
48. Sai Kung Tai Tau Chau Fish Culture Business Association.
49. Sai Kung Tai Wu Kok Fishermen's Association.
50. The Sha Tau Kok Marine Fish Culture Association.
51. The Sha Tau Kok Small Long Liner and Gill Net Fishermen's Credit Co-operative Society, Unlimited.
52. The Shan Tong Vegetable Marketing Co-operative Society, Ltd.
53. Shatin Ah Kung Kok Fishermen Welfare Association.
54. Shatin Florists Association.
55. The Shau Kei Wan Deep Sea Capture Fishermen's Credit Co-operative Society, Unlimited.
56. Shau Kei Wan Fishermen Friendship Association.
57. The Shau Kei Wan Pair Trawler Fishermen's Credit Co-operative Society, Unlimited.
58. The Shau Kei Wan Trawler Fishermen's Credit Co-operative Society, Unlimited.
59. The Sheung Shui Ngai Yuen Sun Tsuen Pig Raising Co-operative Society, Ltd.
60. Tai O Fishermen (Coastal Fishery) Association.

61. The Tai O Sha Chai Min Fishermen's Credit Co-operative Society, Unlimited.
62. The Tai Po Fishermen's Credit Co-operative Society, Unlimited.
63. Tai Po Florists and Horticulturists Association.
64. (Repealed 10 of 2006 s. 46)
65. The Tai Po Purse Seiner and Small Long Liner Fishermen's Credit Co-operative Society, Unlimited.
66. The Tsing Lung Tau Hand Liner Fishermen's Credit Co-operative Society, Unlimited.
67. The Tsuen Wan Fishermen's Credit Co-operative Society, Unlimited.
68. The Tuen Mun Mechanized Fishing Boat Fishermen's Credit Co-operative Society, Unlimited.
69. Tuen Mun Agricultural Association.
70. Tung Lung Chau Mariculture Association.
71. The World Poultry Science Association, Hong Kong Branch.
72. (Repealed 10 of 2006 s. 46)
73. Yuen Long Agriculture Productivity Association.
74. Yung Shue Au Marine Fish Culture Business Association.
75. (Repealed 25 of 2003 s. 43)
76. Tsing Yi Residents Association.
77. 荃灣葵青居民聯會(漁民組)
78. 荃灣葵青漁民會
79. The Shau Kei Wan Stern Trawler Fishermen's Credit Co-operative Society, Unlimited.
80. Hong Kong Organic Farming Association Limited.
81. N.T. North District Fishermen's Association.
82. Tai Po Off Shore Fishermen's Association.
83. Aberdeen Fisherwomen Association.

#### **Schedule 1A    Composition of the Transport Functional Constituency**

1. VINCI Park Services Hong Kong Limited.
2. Airport Authority Hong Kong.
3. (Repealed 25 of 2003 s. 44)
4. Articulated & Commercial Vehicle's Instructors Union.
5. The Association of N.T. Radio Taxicabs Ltd.
6. Autotoll Limited.
7. The Chartered Institute of Logistics and Transport in Hong Kong.
8. China Merchants Shipping & Enterprises Co. Ltd.
9. China Tollways Ltd.
10. Chu Kong Shipping Enterprises (Holdings) Co. Ltd.
11. Chuen Kee Ferry Ltd.
12. Chuen Lee Radio Taxis Association Ltd.
13. Citybus Ltd.
14. Coral Sea Ferry Service Co., Ltd.

15. COSCO-HIT Terminals (Hong Kong) Limited.
16. CTOD Association Company Ltd.
17. Turbojet Ferry Services (Guangzhou) Limited.
18. Discovery Bay Transportation Services Ltd.
19. Driving Instructors Merchant Association Ltd.
20. Eastern Ferry Co.
21. Expert Fortune Ltd.
22. Far East Hydrofoil Co. Ltd.
23. Fat Kee Stevedores Ltd.
24. The Fraternity Association of N.T. Taxi Merchants.
25. Fraternity Taxi Owners Association.
26. G.M.B. Maxicab Operators General Association Ltd.
27. The Goods Vehicle Fleet Owners Association Ltd.
28. Happy Taxi Operator's Association Ltd.
29. (Repealed 10 of 2006 s. 47)
30. Hoi Kong Container Services Co. Ltd.
31. (Repealed 25 of 2003 s. 44)
32. Hon Wah Public Light Bus Association Ltd.
33. Hong Kong Air Cargo Terminals Limited.
34. Hong Kong & Kowloon Ferry Ltd.
35. Hong Kong & Kowloon Goods Vehicle Omnibuses and Minibuses Instructors' Association Ltd.
36. Hong Kong & Kowloon Motor Boats and Tug Boats Association Ltd.
37. Hong Kong & Kowloon Radio Car Owners Association Ltd.
38. Hong Kong and Kowloon Rich Radio Car Service Centre Association Ltd.
39. Hong Kong and Kowloon Taxi Companies Association Limited.
40. HongKong Association of Freight Forwarding and Logistics Limited.
41. Hong Kong Automobile Association.
42. The Hong Kong Cargo-Vessel Traders' Association Ltd.
43. Hong Kong Commercial Vehicle Driving Instructors Association.
44. Hong Kong CFS and Logistics Association Limited.
45. Hong Kong Container Tractor Owner Association Ltd.
46. Hong Kong Driving Instruction Club Ltd.
47. Hong Kong Guangdong Transportation Association Ltd.
48. The Hong Kong Institute of Marine Technology.
49. Hong Kong, Kowloon & NT Public & Maxicab Light Bus Merchants' United Association.
50. Hong Kong Kowloon Taxi & Lorry Owners Association Ltd.
51. The Hong Kong Liner Shipping Association.
52. Hong Kong Marine Contractors Association.
53. Hong Kong Motor Car Driving Instructors Association Ltd.
54. Hong Kong Pilots Association Ltd.

55. Hong Kong Public & Maxicab Light Bus United Associations.
56. Hong Kong Public Cargo Working Areas Traders Association Ltd.
57. Hong Kong Scheduled (GMB) Licensee Association.
58. The Hong Kong School of Motoring Ltd.
59. Hong Kong Sea Transport and Logistics Association Limited.
60. The Hong Kong Shipowners Association Ltd.
61. Hong Kong Shipping Circles Association Ltd.
62. Hong Kong Shipping Industry Institute.
63. Hong Kong Logistics Management Staff Association.
64. Hong Kong Society of Articulated Vehicle Driving Instructors Ltd.
65. The Hong Kong Stevedores Employers' Association.
66. Hong Kong Tele-call Taxi Association.
67. Hong Kong Tramways, Limited.
68. Hong Kong Transportation Warehouse Wharf Club.
69. Hong Kong Tunnels and Highways Management Company Limited.
70. The Hongkong & Yaumati Ferry Co., Ltd.
71. Hongkong International Terminals Ltd.
72. (Repealed 25 of 2003 s. 44)
73. Institute of Advanced Motorists (Hong Kong) Limited.
74. The Institute of Seatransport.
75. Institute of Transport Administration (China-Hong Kong Centre).
76. Kowloon Fung Wong Public Light Bus Merchants & Workers' Association Ltd.
77. Kowloon Motor Bus Company (1933) Ltd.
78. Kowloon Motor Driving Instructors' Association Ltd.
79. The Kowloon PLB Chiu Chow Traders & Workers Friendly Association.
80. The Kowloon Taxi Owners Association Ltd.
81. Kowloon Truck Merchants Association Ltd.
82. Kowloon-Canton Railway Corporation.
83. Kwik Park Limited.
84. Lam Tin Wai Hoi Public Light Bus Association.
85. Lantau Taxi Association.
86. Lei Yue Mun Ko Chiu Road Public Light Bus Merchants Association Ltd.
87. Lok Ma Chau China-Hong Kong Freight Association.
88. Long Win Bus Company Limited.
89. Lung Cheung Public Light Bus Welfare Advancement Association Ltd.
90. Mack & Co. Carpark Management Limited.
91. Marine Excursion Association Limited.
92. Maritime Affairs Research Association Ltd.
93. MTR Corporation Limited.
94. Merchant Navy Officers' Guild-Hong Kong.

95. Metropark Limited.
96. Mid-stream Holdings (HK) Limited.
97. Mixer Truck Drivers Association.
98. Modern Terminals Ltd.
99. N.T. PLB Owners Association.
100. N.T. San Tin PLB (17) Owners Association.
101. N.T. Taxi Merchants Association Ltd.
102. N.T. Taxi Owners & Drivers Fraternal Association.
103. N.T. Taxi Radio Service General Association.
104. N.W. Area Taxi Drivers & Operators Association.
105. New Hong Kong Tunnel Co., Ltd.
106. New Lantao Bus Co., (1973) Ltd.
107. New Territories Cargo Transport Association Ltd.
108. New World First Bus Services Limited.
109. North District Taxi Merchants Association.
110. Organisation of Hong Kong Drivers.
111. (Repealed 10 of 2006 s. 47)
112. Peak Tramways Co., Ltd.
113. Pioneer Concrete Owners Drivers Association.
114. (Repealed 25 of 2003 s. 44)
115. Private Hire Car for Young Children Association Ltd.
116. Public and Private Light Buses Driving Instructors' Society.
117. The Public Cargo Area Trade Association.
118. Public Light Bus General Association.
119. The Public Omnibus Operators Association Ltd.
120. Public Vehicle Merchants Fraternity Association.
121. Quadripartite Taxi Service Association Ltd.
122. Abbo Taxi Owners' Association Limited.
123. River Trade Terminal Co. Ltd.
124. Route 3 (CPS) Company Limited.
125. Sai Kung Public Light Bus Drivers and Owners Association.
126. Sai Kung Taxi Operators Association Ltd.
127. (Repealed 10 of 2006 s. 47)
128. CSX World Terminals Hong Kong Limited.
129. Serco Group (HK) Limited.
130. (Repealed 25 of 2003 s. 44)
131. The "Star" Ferry Co., Ltd.
132. Sun Hing Taxi Radio Association.
133. (Repealed 25 of 2003 s. 44)
134. Tang's Taxi Companies Association Ltd.

135. Tate's Cairn Tunnel Co., Ltd.
136. Taxi Associations Federation.
137. Taxi Dealers & Owners Association Ltd.
138. Taxi Drivers & Operators Association Ltd.
139. The Taxi Operators Association Ltd.
140. Taxicom Vehicle Owners Association Ltd.
141. Tsing Ma Management Limited.
142. Tsuen Wan PLB Commercial Association Ltd.
143. Tuen Mun Public Light Bus Association.
144. Tung Yee Shipbuilding and Repairing Merchants General Association Limited.
145. United Association of Public Lightbus Hong Kong.
146. United Friendship Taxi Owners & Drivers Association Ltd.
147. United Radio Taxi & Goods Vehicle Association Ltd.
148. Urban Taxi Drivers Association Joint Committee Co. Ltd.
149. Wai Fat Taxi Owners Association Ltd.
150. Wai Yik H.K. & Kowloon and New Territories Taxi Owners Association.
151. West Coast International (Parking) Limited.
152. Western Harbour Tunnel Co. Ltd.
153. Wilson Parking (Hong Kong) Limited.
154. Wing Lee Radio Car Traders Association Ltd.
155. Wing Tai Car Owners & Drivers Association Ltd.
156. (Repealed 25 of 2003 s. 44)
157. Wu Gang Shipping Co. Ltd.
158. Xiamen United Enterprises (H.K.) Ltd.
159. Yik Sun Radiocabs Operators Association Ltd.
160. School Buses Operators Association Limited.
161. (Repealed 10 of 2006 s. 47)
162. Rights of Taxi Owners and Drivers Association Limited.
163. New World First Ferry Services Limited.
164. New World First Ferry Services (Macau) Limited.
165. Hong Kong Container Drayage Services Association Limited.
166. Hong Kong Kowloon & N.T. Grab-Mounted Lorries Association Limited.
167. Hong Kong Waste Disposal Industry Association.
168. HK Public-light Bus Owner & Driver Association.
169. Container Truck Drivers Union.
170. The Concrete Producers Association of Hong Kong Limited.
171. Hongkong Guangdong Boundary Crossing Bus Association Limited.
172. Tsui Wah Ferry Service Company Limited.
173. Quality Driver Training Centre Limited.
174. Public and Private Commercial Driving Instructors' Society.

175. Shun Tak-China Travel Ship Management Limited.
176. Cruise Ferries (HK) Limited.
177. Asia Airfreight Terminal Company Limited.
178. The Hong Kong Joint Branch of The Royal Institution of Naval Architects and The Institute of Marine Engineering, Science and Technology.
179. The Hongkong Salvage & Towage Company Limited.
180. The Institute of Chartered Shipbrokers, Hong Kong Branch.
181. Hongkong United Dockyards Limited.
182. Guangdong and Hong Kong Feeder Association Limited.
183. Hong Kong Right Hand Drive Motors Association Limited.
184. The Institute of the Motor Industry Hong Kong.
185. Hong Kong Vehicle Repair Merchants Association Limited.
186. Environmental Vehicle Repairers Association Limited.
187. The Hong Kong Taxi and Public Light Bus Association Limited.
188. Park Island Transport Company Limited.
189. Discovery Bay Road Tunnel Company Limited.
190. International Association of Transport Officers.
191. Hong Kong Express Airways Limited.
192. Hong Kong (Cross Border) Transportation Drivers' Association.
193. Hong Kong Logistics Association Limited.
194. Hong Kong Container Depot and Repairer Association Limited.
195. New World Parking Management Limited.
196. The Nautical Institute-Hong Kong Branch.
197. The Hong Kong Union of Light Van Employees.
198. Worldwide Flight Services, Inc.

**Schedule 1B    Composition of the Sports, Performing Arts, Culture and Publication Functional Constituency**

*PART 1    District Sports Associations*

1. Central & Western District Recreation & Sports Association.
2. Eastern District Recreation & Sports Advancement Association Ltd.
3. The Federation of Tsuen Wan District Sports & Recreation Association Ltd.
4. Islands District Sports Association.
5. Kowloon City District Recreation & Sports Council.
6. Kwai Tsing District Sports Association.
7. Kwun Tong Sports Promotion Association Ltd.
8. Mong Kok District Cultural, Recreational and Sports Association Limited.
9. North District Sports Association.
10. Sai Kung District Sports Association Ltd.

11. Sha Tin Sports Association Ltd.
12. Sham Shui Po Sports Association.
13. Southern District Recreation and Sports Association Limited.
14. Tai Po Sports Association Ltd.
15. Tuen Mun Sports Association Limited.
16. Wan Chai District Arts Cultural Recreational and Sports Association Limited.
17. Wong Tai Sin District Recreation & Sports Council.
18. Yaumatei and Tsimshatsui Recreation & Sports Association Ltd.
19. Yuen Long District Sports Association Ltd.

*PART 2 District Arts and Culture Associations*

1. Central and Western District Association for Culture and Arts.
2. Eastern District Arts Council.
3. Kowloon City District Arts and Culture Council.
4. Kwai Chung and Tsing Yi District Culture and Arts Co-ordinating Association Limited.
5. Kwun Tong District Culture and Recreation Promotion Association.
6. North District Arts Advancement Association Limited.
7. Sai Kung Culture & Recreational Advancement Association.
8. Sha Tin Arts Association Limited.
9. Sham Shui Po Arts Association Limited.
10. Southern District Arts and Culture Association Limited.
11. Tai Po District Arts Advancement Association.
12. Tsuen Wan Culture & Recreation Co-ordinating Association Limited.
13. Tuen Mun Arts Promotion Association.
14. Wong Tai Sin District Arts Council.
15. Yau Ma Tei and Tsim Sha Tsui Culture and Arts Association Limited.
16. Yuen Long District Arts Committee.

*PART 3 Other Bodies*

1. All Stars Sports Association Ltd.
2. The Song Writers' Association of Hong Kong.
3. Artiste Training Alumni Association Limited.
4. (Repealed 25 of 2003 s. 45)
5. Composers and Authors Society of Hong Kong Limited.
6. Friends of the Art Museum, The Chinese University of Hong Kong Limited.
7. The Friends of the Hong Kong Museum of Art.
8. (Repealed 25 of 2003 s. 45)
9. HK Film Directors' Guild Ltd.
10. Hong Kong Anthropological Society.
11. Hong Kong Archaeological Society.

12. (Repealed 25 of 2003 s. 45)
13. The Hong Kong Children's Choir.
14. Hong Kong Chinese Orchestra Limited.
15. Hong Kong Chinese Press Association.
16. Hong Kong & Macau Cinema and Theatrical Enterprise Association Limited.
17. Hong Kong Cinematography Lighting Association Limited.
18. (Repealed 25 of 2003 s. 45)
19. Hong Kong Curators Association.
20. Hong Kong Dance Company Limited.
21. Hong Kong Federation of Journalists Ltd.
22. Hong Kong Festival Fringe Ltd.
23. Hong Kong Film Academy.
24. Hong Kong Film Arts Association Limited.
25. (Repealed 25 of 2003 s. 45)
26. Hong Kong History Society.
27. Hong Kong Intellectual Property Society.
28. Hong Kong Journalists Association.
29. (Repealed 25 of 2003 s. 45)
30. The Hong Kong Mass Media Professionals Association Ltd.
31. Hong Kong Museum of Medical Sciences Society.
32. Hong Kong News Executives' Association, Limited.
33. Hong Kong PEN (English) Centre.
34. Hong Kong Performing Artistes Guild Ltd.
35. Hong Kong Philharmonic Orchestra.
36. Hong Kong Press Photographers Association.
37. Hong Kong Recreation Management Association Limited.
38. Hong Kong Repertory Theatre Limited.
39. Hong Kong Screen Writers' Guild Ltd.
40. Hong Kong Sports Association of the Deaf.
41. Hong Kong Sports Press Association Ltd.
42. Hong Kong Stuntman Association Ltd.
43. Hong Kong Tai Chi Association.
44. (Repealed 25 of 2003 s. 45)
45. Hong Kong United Arts Entertainment Co. Ltd.
- 46-47. (Repealed 25 of 2003 s. 45)
48. Min Chiu Society.
49. (Repealed 25 of 2003 s. 45)
50. New Territories Regional Sports Association.
51. The Newspaper Society of Hong Kong.
52. Pop-Music Authors Society of Hong Kong.

53. The Hong Kong Branch of the Royal Asiatic Society.
54. Sail Training Association of Hong Kong Limited.
55. Society of Cinematographers (Hong Kong) Limited.
56. Society of Film Editors (HK) Ltd.
57. South China Film Industry Workers' Union.
58. South China Research Circle.
59. Swimming Teacher's Association Hong Kong.
60. (Repealed 25 of 2003 s. 45)
61. Videotage.
62. Zuni Icosahedron.
63. Federation of Hong Kong Filmmakers Limited.
64. Hong Kong Movie Production Executives Association Limited.

### **Schedule 1C    Composition of the Wholesale and Retail Functional Constituency**

1. Anglo-Chinese Vegetable Wholesale Merchants Association Limited.
2. Association of Better Business & Tourism Services.
3. Cheung Sha Wan Poultry United Wholesalers Association Ltd.
4. Chinese Medicine Merchants Association Ltd.
5. Chinese Merchants (H.K.) Association.
6. Chinese Paper Merchants Association.
7. The Cosmetic & Perfumery Association of Hong Kong Ltd.
8. Eastern District Fresh Fish Merchants' Society.
9. Federation of Hong Kong Kowloon New Territories Hawker Associations.
10. The Federation of Hong Kong Watch Trades and Industries Ltd.
11. HK Vegetable Wholesaler Community.
12. Hong Kong and Kowloon Bamboo Goods Merchants Association Limited.
13. Hong Kong and Kowloon Electrical Appliances Merchants Association Ltd.
14. Hong Kong Electro-Plating Merchants Association Limited.
15. Hong Kong & Kowloon European Dress Merchants Association.
16. Hong Kong & Kowloon Fresh Water Fish Merchants' & Buyers' Association Limited.
17. Hong Kong & Kowloon Fruit & Vegetable Employees & Employers Guild.
18. Hong Kong & Kowloon Furniture & Shop Fittings Merchants Association.
19. Hong Kong & Kowloon General Association of Liquor Dealers and Distillers.
20. Hong Kong & Kowloon Machine Made Paper Merchants Association Ltd.
21. Hong Kong and Kowloon Machinery and Instrument Merchants Association Ltd.
22. Hong Kong & Kowloon Marine Products Merchants Association Ltd.
23. Hong Kong & Kowloon Plastic Products Merchants United Association Limited.
24. Hong Kong & Kowloon Poultry Dealers Guild.
25. The Hong Kong & Kowloon Provisions, Wine & Spirit Dealers' Association.

26. Hong Kong and Kowloon Rattan Ware Merchants Association (Wing-Hing-Tong).
27. (Repealed 10 of 2006 s. 48)
28. The Hong Kong and Kowloon Salt Merchants' Association.
29. Hong Kong & Kowloon Sauce & Preserved-Fruit Amalgamated Employers Association.
30. Hong Kong & Kowloon Tea Trade Merchants Association Ltd.
31. Hong Kong & Kowloon Timber Merchants Association Limited.
32. (Repealed 25 of 2003 s. 46)
33. Hong Kong & Kowloon Vermicelli & Noodle Manufacturing Industry Merchants' General Association.
34. Hong Kong Art Craft Merchants Association, Ltd.
35. Hong Kong Dried Seafood and Grocery Merchants Association Limited.
36. Hong Kong Dyestuffs Merchants Association Limited.
37. Hong Kong Egg Merchants Association (Fung-Kwai-Tong).
38. Hong Kong Embroidery Merchants Association Limited.
39. (Repealed 10 of 2006 s. 48)
40. Hong Kong Flower Dealers & Workers Association.
41. Hong Kong Flower Retailers Association.
42. The Hong Kong Food Council Limited.
43. Hong Kong Fresh Fish Merchants Association.
44. Hong Kong Fur Federation.
45. Hong Kong Furniture & Decoration Trade Association Limited.
46. Hong Kong General Chamber of Pharmacy Limited.
47. Hong Kong Glass and Mirror Merchants and Manufacturers Association Company Limited.
48. Hong Kong Jewellers' & Goldsmiths' Association Limited.
49. Hong Kong Leather Shoe And Shoe Material Merchants Association Ltd.
50. Hong Kong Live Pig Trade Merchants' Association.
51. The Hong Kong Medicine Dealers' Guild.
52. Hong Kong Metal Merchants Association.
53. The Hong Kong Oil Merchants Association, Limited.
54. Hong Kong Paints & Pigments Merchants Association Ltd.
55. Hong Kong Petroleum, Chemicals and Pharmaceutical Materials Merchants Association Ltd.
56. Hong Kong Photo Marketing Association Limited.
57. Hong Kong Piece Goods Merchants' Association.
58. Hong Kong Plastic Material Suppliers Association Ltd.
59. Hong Kong Plumbing and Sanitary Ware Trade Association Ltd.
60. Hong Kong Provision & Grocery General Commercial Chamber.
61. (Repealed 25 of 2003 s. 46)
62. Hong Kong Record Merchants Association Ltd.
63. Hong Kong Rice Suppliers' Association Limited.
64. Hong Kong Retail Management Association Limited.

65. Hong Kong Silk Piece-Goods Merchants' Association.
66. Hong Kong Stamp and Coin Dealers Association.
67. (Repealed 25 of 2003 s. 46)
68. Hong Kong Video Industry Association Limited.
69. Hong Kong Yee Yee Tong Chinese Medicine Merchants Association Ltd.
70. The Hong Kong & Kowloon General Merchandise Merchants' Association Limited.
71. (Repealed 25 of 2003 s. 46)
72. Hongkong Kowloon New Territories & Overseas Fish Wholesalers Association Limited.
73. The Industrial Chemical Merchants' Association Limited.
74. Kowloon Cheung Sha Wan Wholesale Vegetable Market (Importers) Recreation Club.
75. Kowloon Fresh Fish Merchants Association Limited.
76. Kowloon Fresh Meat Retailers' Association Ltd.
77. The Kowloon Pearls, Precious Stones, Jade, Gold & Silver Ornament Merchants Association.
78. (Repealed 25 of 2003 s. 46)
79. Kowloon Poultry Laan Merchants Association.
80. The Merchants Association of First Wholesalers/Jobbery of Imported Fresh Fruits & Vegetables Limited.
81. Mongkok Vegetable Wholesale Merchants Association Company Limited.
82. The Motor Traders Association of Hong Kong.
83. Nam Pak Hong Association.
84. (Repealed 25 of 2003 s. 46)
85. Po Sau Tong Ginseng & Antler Association Hong Kong Ltd.
86. The Rice Merchants' Association of Hong Kong Limited.
87. Shaukiwan Fishery Merchants Association.
- 88-89. (Repealed 10 of 2006 s. 48)
90. (Repealed 25 of 2003 s. 46)
91. Yuet Sum Kong Vegetable Association (Hong Kong) Co.
92. Kowloon Fruit & Vegetable Merchants Association Limited.
93. The Hong Kong And Kowloon Electric Trade Association.
94. Hong Kong Poultry Wholesalers Association.
95. Diamond Federation of Hong Kong, China Limited.

## **Schedule 1D    Composition of the Information Technology Functional Constituency**

### *PART 1    Body*

1. APT Satellite Company Limited
2. Asia Satellite Telecommunications Company Limited.

### *PART 2    Body / Eligible Persons*

1. Hong Kong & Mainland Software Industry Cooperation Association Limited.

Full Members-

(a) the major business of which, as confirmed by the Association, has been in the research, development or application of information technology or computer software during the relevant period; and

(b) which are entitled to vote at general meetings of the Association.

2. Information Systems Audit and Control Association (Hong Kong Chapter) Limited

Ordinary Members who are-

(a) confirmed by the Association to have been holders of the Certified Information Systems Auditor Certification (CISA) during the relevant period; and

(b) entitled to vote at general meetings of the Association.

3. Internet Professional Association Limited

Members who are-

(a) confirmed by the Association to have had experience in the information technology field, as specified in the constitution of the Association, during the relevant period; and

(b) entitled to vote at general meetings of the Association.

4. Professional Information Security Association

Full Members who are-

(a) confirmed by the Association to have been holders of the Certified Information Systems Security Professional Certification (CISSP) during the relevant period; and

(b) entitled to vote at general meetings of the Association.

*PART 3*

1. **Definition**

In Part 2, "relevant period" (有關期間), in relation to a person, means the period of 4 years immediately preceding the date on which that person applies for registration as an elector of the information technology functional constituency.

**Schedule 1E Composition of the Catering Functional Constituency**

1. The Association for the Hong Kong Catering Services Management Limited.
2. The Association of Restaurant Managers Limited.
3. Federation of Hong Kong Restaurant Owners Limited.
4. (Repealed 25 of 2003 s. 48)
5. The Hong Kong Restaurant and Eating House Merchants General Association.
6. (Repealed 25 of 2003 s. 48)
7. Hong Kong Catering Industry Association Limited.

15. 根據《區議會條例》(第 547 章)附表 2, 區議會的設立如下:

| 項   | 地方行政區名稱 | 區議會名稱  | 設立日期           |
|-----|---------|--------|----------------|
| 1.  | 中西區     | 中西區區議會 | 2000 年 1 月 1 日 |
| 2.  | 東區      | 東區區議會  | 2000 年 1 月 1 日 |
| 3.  | 九龍城區    | 九龍城區議會 | 2000 年 1 月 1 日 |
| 4.  | 觀塘區     | 觀塘區議會  | 2000 年 1 月 1 日 |
| 5.  | 深水埗區    | 深水埗區議會 | 2000 年 1 月 1 日 |
| 6.  | 南區      | 南區區議會  | 2000 年 1 月 1 日 |
| 7.  | 灣仔區     | 灣仔區議會  | 2000 年 1 月 1 日 |
| 8.  | 黃大仙區    | 黃大仙區議會 | 2000 年 1 月 1 日 |
| 9.  | 油尖旺區    | 油尖旺區議會 | 2000 年 1 月 1 日 |
| 10. | 離島區     | 離島區議會  | 2000 年 1 月 1 日 |
| 11. | 葵青區     | 葵青區議會  | 2000 年 1 月 1 日 |
| 12. | 北區      | 北區區議會  | 2000 年 1 月 1 日 |
| 13. | 西貢區     | 西貢區議會  | 2000 年 1 月 1 日 |
| 14. | 沙田區     | 沙田區議會  | 2000 年 1 月 1 日 |
| 15. | 大埔區     | 大埔區議會  | 2000 年 1 月 1 日 |
| 16. | 荃灣區     | 荃灣區議會  | 2000 年 1 月 1 日 |
| 17. | 屯門區     | 屯門區議會  | 2000 年 1 月 1 日 |
| 18. | 元朗區     | 元朗區議會  | 2000 年 1 月 1 日 |

According to the schedule 2 to the DCO (CAP 547), the establishment of the District Councils is set out below for reference:

| Item | Name of District             | Name of District Council             | Date of establishment |
|------|------------------------------|--------------------------------------|-----------------------|
| 1.   | Central and Western District | Central and Western District Council | 1 January 2000        |
| 2.   | Eastern District             | Eastern District Council             | 1 January 2000        |
| 3.   | Kowloon City District        | Kowloon City District Council        | 1 January 2000        |
| 4.   | Kwun Tong District           | Kwun Tong District Council           | 1 January 2000        |
| 5.   | Sham Shui Po District        | Sham Shui Po District Council        | 1 January 2000        |
| 6.   | Southern District            | Southern District Council            | 1 January 2000        |
| 7.   | Wan Chai District            | Wan Chai District Council            | 1 January 2000        |
| 8.   | Wong Tai Sin District        | Wong Tai Sin District Council        | 1 January 2000        |
| 9.   | Yau Tsim Mong District       | Yau Tsim Mong District Council       | 1 January 2000        |
| 10.  | Islands District             | Islands District Council             | 1 January 2000        |
| 11.  | Kwai Tsing District          | Kwai Tsing District Council          | 1 January 2000        |
| 12.  | North District               | North District Council               | 1 January 2000        |

|     |                    |                            |                |
|-----|--------------------|----------------------------|----------------|
| 13. | Sai Kung District  | Sai Kung District Council  | 1 January 2000 |
| 14. | Sha Tin District   | Sha Tin District Council   | 1 January 2000 |
| 15. | Tai Po District    | Tai Po District Council    | 1 January 2000 |
| 16. | Tsuen Wan District | Tsuen Wan District Council | 1 January 2000 |
| 17. | Tuen Mun District  | Tuen Mun District Council  | 1 January 2000 |
| 18. | Yuen Long District | Yuen Long District Council | 1 January 2000 |

16. 你須注意下列有關填報個人資料的說明

You may wish to note the following with regard to the personal data supplied in this application.

(a) 資料用途

此申請表內的個人及其他有關的資料，會供顧問委員會及選舉事務處作選舉有關的用途。

Purpose of Collection

The personal data and other related information supplied in this application form will be used by the Nominations Advisory Committee and the Registration and Electoral Office for election related purposes.

(b) 資料轉介

有關資料可能會送交獲授權處理與選舉有關事項的其他部門/機構。

Classes of Transferees

The information provided in the application form may be provided to departments/agencies authorized to process the information for election related purposes.

(c) 索閱個人資料

申請人有權根據個人資料（私隱）條例內所載的條款，要求索閱及修訂所提供的個人和其他有關的資料。

Access to Personal Data

Applicant(s) has/have a right to request access to, and to request the correction of, the personal data and other related information they supplied in accordance with the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance.

(d) 查詢

有關透過本申請表收集的個人資料的查詢、包括索閱及修正個人資料，應向總選舉事務主任（地址：香港灣仔港灣道 25 號海港中心 10 樓）提出。

Enquiry

Enquiries concerning the personal data collected by means of this application form, including the making of access and corrections, should be address to the Chief Electoral Officer at 10th Floor, Harbour Centre, 25 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

選舉管理委員會

2006 年 8 月

Electoral Affairs Commission

August 2006